



LED DESK LAMP / LED-TISCHLEUCHTE / LAMPE DE TABLE À LED

(DE) (AT) (CH)

LED-TISCHLEUCHTE

Montage-, Bedienungs- und
Sicherheitshinweise

(NL) (BE)

LED-TAFELLAMP

Montage-, bedienings- en
veiligheidsinstructies

(SK)

STOLNÁ LED LAMPA

Pokyny pre montáž, obsluhu a
bezpečnostné pokyny

(IT)

LAMPADA LED DA TAVOLO

Istruzioni di montaggio, d'uso e di
sicurezza

(GB) (IE)

LED DESK LAMP

Assembly, operating and safety
instructions

(PL)

LAMPKA BIURKOWA LED

Wskazówki montażu, obsługi i
bezpieczeństwa

(ES)

LÁMPARA LED DE SOBREMESA

Instrucciones de montaje, de uso y de
seguridad

(HU)

LED ASZTALI LÁMPA

Szerelési, használati és biztonsági
tudnivalók

(FR) (BE)

LAMPE DE TABLE À LED

Instructions de montage, d'utilisation
et consignes de sécurité

(CZ)

STOLNÍ LED LAMPA

Pokyny k montáži, obsluze a
bezpečnostní pokyny

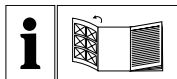
(DK)

LED BORDLAMPE

Monterings-, betjenings- og
sikkerhedshenvisninger

IAN 487767_2501

(DE) (GB) (FR) (NL) (PL) (CZ)
(SK) (ES) (DK) (IT) (HU)



(DE) (AT) (CH) Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

(GB) (IE) Before reading, unfold the page with the illustrations and then familiarise yourself with all functions of the device.

(FR) (BE) Dépliez les pages d'illustrations avant la lecture puis familiarisez-vous avec toutes les fonctionnalités de l'appareil.

(NL) (BE) Vouw alvorens te lezen de bladzijde met de afbeeldingen open en raak vertrouwd met alle functies van het toestel.

(PL) Przed rozpoczęciem czytania rozłóżyc stronę z ilustracjami, a następnie zapoznać się ze wszystkimi funkcjami urządzenia.

(CZ) Před čtením rozložte stranu s obrázky a seznámte se se všemi funkcemi přístroje.

(SK) Pred prečítaním vyklopte stranu s obrázkami a následne sa oboznámte so všetkými funkciami zariadenia.

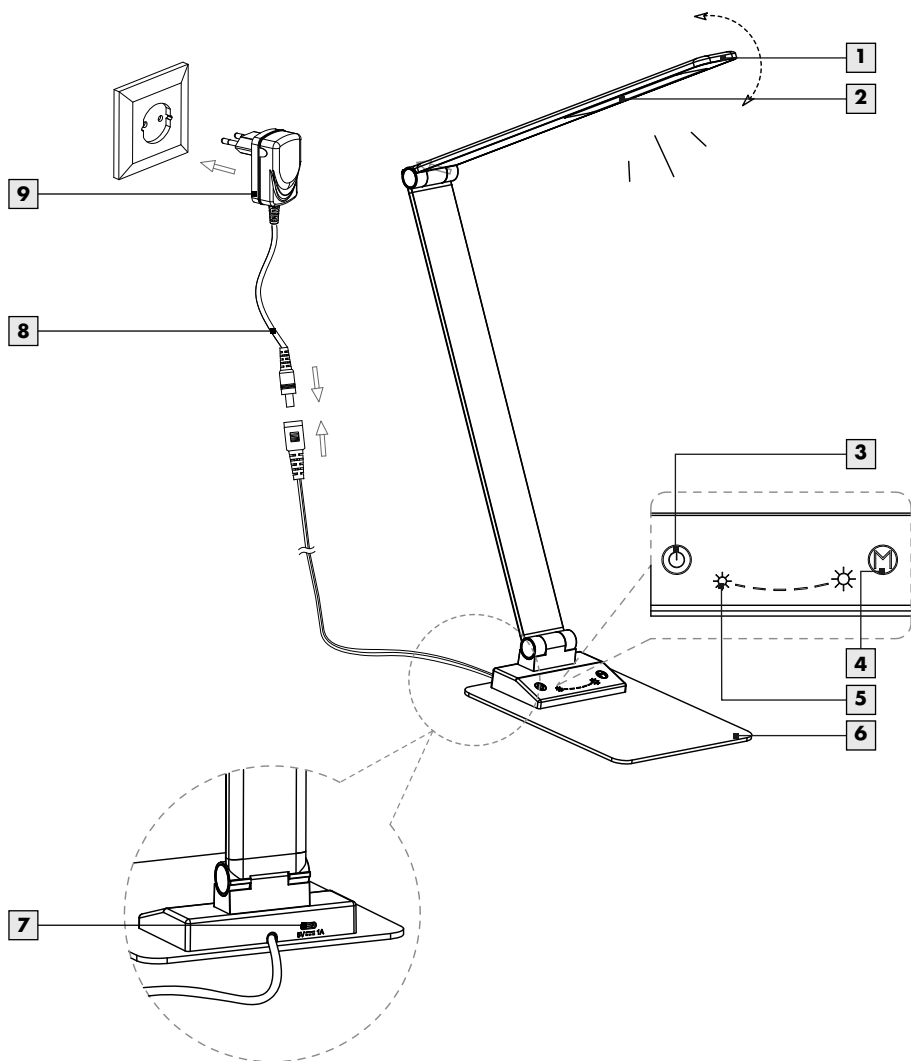
(ES) Antes de empezar a leer despliegue la página con las ilustraciones y familiarícese a continuación con todas las funciones.

(DK) Før du læser, skal du folde siden med figurene ud og derefter gøre dig bekendt med alle apparatets funktioner.

(IT) Prima della lettura, aprire la pagina con le figure e quindi familiarizzare con tutte le funzioni del dispositivo.

(HU) Olvasás előtt hajtogassa ki az illusztrációkat tartalmazó oldalt, majd ismerkedjen meg a készülék összes funkciójával.

DE / AT / CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB / IE	Assembly, operating and safety instructions	Page	13
FR / BE	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	19
NL / BE	Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	27
PL	Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa	Strona	33
CZ	Pokyny k montáži, obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	41
SK	Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	47
ES	Instrucciones de montaje, de uso y de seguridad	Página	53
DK	Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger	Side	59
IT	Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza	Pagina	65
HU	Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók	Oldal	71



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite	6
Einleitung	Seite	7
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite	7
Lieferumfang.....	Seite	7
Teilebeschreibung.....	Seite	7
Technische Daten.....	Seite	7
Sicherheit	Seite	8
Sicherheitshinweise.....	Seite	8
Inbetriebnahme	Seite	9
Leuchte montieren.....	Seite	9
Leuchte ein- / ausschalten.....	Seite	9
USB-Anschluss.....	Seite	9
Lichtfarbe einstellen.....	Seite	9
Leuchte dimmen.....	Seite	9
Wartung und Reinigung	Seite	9
Entsorgung	Seite	9
Garantie und Service	Seite	10
Garantie.....	Seite	10
Serviceadresse.....	Seite	10
Konformitätserklärung.....	Seite	10
Hersteller.....	Seite	11

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Polyethylen (geringe Dichte)
 A.C. a.c.	Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)	IP20	Die Leuchte besitzt die Schutzart "IP20" und ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich von privaten Haushalten vorgesehen. Kein Schutz gegen das Eindringen von Wasser.
V	Volt		Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen
Hz	Hertz (Frequenz)		Kurzschlussfester Sicherheitstransformator
W	Watt (Wirkleistung)		Unabhängiges Betriebsgerät
A	Ampere		Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!
mA	Milliampere	ta	höchste Bemessungs- / Umgebungstemperatur
	Schutzklasse II	tc	Referenztemperatur am Gehäuse
 d.c. DC	Gleichspannung (Strom- und Spannungsart)		So verhalten Sie sich richtig
	Polarität des Anschlusses		Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!
	Die Verpackung besteht aus 100 % recyceltem Papier.		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
SELV	Schutzkleinspannung		Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.		Das Betriebsgerät ist austauschbar.

	Wellpappe		Die Leuchte ist nur mit dem mitgelieferten Steckernetzteil „MY12C-1201000“ zu betreiben.
	Farbwiedergabeindex		Nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
	Lichttemperatur in Kelvin		Lumen
	Pappe		Polyethylenterephthalat
	Papier		USB-Anschluss
	Messpunkt der Gehäusetemperatur		

LED-Tischleuchte

• Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen

Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

• Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet. Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haus-

halten vorgesehen. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.

• Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 LED-Tischleuchte, Modell: 14180705L / 14180706L
- 1 Steckernetzteil
- 1 Bedienungsanleitung

• Teilebeschreibung

- 1 Leuchtenkopf
- 2 LED-Modul
- 3 ON-/OFF-Touch-Taste
- 4 Modus-Taste „M“
- 5 Touch-Dimmer
- 6 Leuchtenfuß
- 7 USB-Anschluss
- 8 Netzkabel
- 9 Steckernetzteil

• Technische Daten

Leuchte gesamt:

Modell-Nr.:	14180705L / 14180706L
Betriebsspannung:	230–240 V~, 50 Hz
Nennleistung	max. 13 W
Schutzklasse:	II / 
Schutzart:	IP20

LED:

LED-Modul: max. 6,5 W

USB:

Ausgangsleistung: 5V ===, 1,0 A

Steckernetzteil:

Modell Nr.: MY12C-1201000
Betriebsspannung: 180–240 V~, 50/60 Hz
Ausgangsleistung: 12 V ===, max. 1,0 A,
12 W max.

Schutzklasse II / 

Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „F“.

• Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

■ **WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

VERLETZUNGSGEFAHR!

- Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien / -tüten, Kunststoffteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss der Leuchte das Steckernetzteil und den USB-Anschluss auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Fassen Sie nur den isolierten Bereich des Steckernetzteils beim Anschluss oder Trennen vom Netzstrom an!
- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte äußere flexible Leitung dieser Leuchte ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Ziehen Sie das Steckernetzteil aus der Netzsteckdose, wenn während des Betriebes Störungen auftreten (z. B. Fehlfunktionen oder Rauch), nach dem Gebrauch und bei Gewitter. Ziehen Sie dabei immer am Steckernetzteil, nicht am Anschlusskabel.



So verhalten Sie sich richtig

- Stellen Sie die Leuchte so auf, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft

vor. Montieren Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.

- Decken Sie die Leuchte nicht mit Gegenständen ab. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.
- Bei Betrieb nicht aus kurzem Abstand in das Leuchtmittel schauen.
- Die LED nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.
- Um die Leuchte vollständig von der Stromversorgung zu trennen, muss das Steckernetzteil aus der Steckdose entfernt werden.
- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.

• Inbetriebnahme

• Leuchte montieren

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

- Verbinden Sie das Steckernetzteil [9] mit dem Netzkabel [8].
- Stecken Sie das Steckernetzteil [9] in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose.

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

• Leuchte ein- / ausschalten

- Betätigen Sie die EIN-/AUS-Taste [3] am Leuchtenfuß [6], um die Leuchte ein- und aus zu schalten.

• USB-Anschluss

- Ihre Leuchte verfügt über einen USB-Anschluss [7] am Gehäuse. Mit diesem USB-Anschluss können Sie alle Geräte betreiben, welche mit den Technischen Daten des USB-Anschlusses übereinstimmen (siehe „Technische Daten“).
- Der USB-Anschluss funktioniert auf allen Einstellungen (ON/OFF).
- Die Leuchte ist geeignet für USB-Kabel bis 5 m Länge.

• Lichtfarbe einstellen

- Sie können über die Modus-Taste „M“ [4] für die Leuchte drei verschiedene Lichtfarben einstellen (warmweiß, neutralweiß oder kaltweiß).

• Leuchte dimmen

- Die Leuchte besitzt 7 Helligkeitsstufen. Diese können über die einzelnen Positionen des Touch-Dimmer [5] ausgewählt werden. Um die Leuchte in der gewünschten Helligkeit zu dimmen, betätigen Sie den Touch-Dimmer [5] am Leuchtenfuß [6] an der gewünschten Helligkeitsposition.

Hinweis: Die Leuchte verfügt über eine Memory-Funktion. Beim erneuten Einschalten der Leuchte wird automatisch die zuletzt gewählte Helligkeitsstufe verwendet.

• Wartung und Reinigung

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Ziehen Sie das Steckernetzteil [9] aus der Steckdose.

VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Stecken Sie das Steckernetzteil [9] in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose.

• Entsorgung



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



FR
ÉLÉMENTS
D'EMBALLAGE + NOTICE



FR
Cet appareil
et ses cordons
se recyclent



Points de collecte sur www.qualiteindemeschede.fr
Privilegies la réparation au le don de votre appareil!

Das Produkt inkl. Zubehör und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer

erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformationen) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bieten Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben.

Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind.

Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten.

Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

● Garantie und Service

● Garantie

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Modellnummer: 14180705L / 14180706L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

● Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DEUTSCHLAND
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Kostenlose Servicenummer:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 487767_2501

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 487767_2501) als Nachweis für den Kauf bereit.

● Konformitätserklärung CE

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

- **Hersteller**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DEUTSCHLAND

Explanation of the pictograms used	Page	14
Introduction	Page	15
Intended use	Page	15
Scope of delivery	Page	15
Parts description	Page	15
Technical data	Page	15
Safety	Page	16
Safety notes	Page	16
Start-up	Page	16
Mounting the lamp	Page	16
Switching on/switching off the light fixture	Page	17
USB connection	Page	17
Setting the light colour	Page	17
Dimming the lamp	Page	17
Maintenance and cleaning	Page	17
Disposal	Page	17
Warranty and service	Page	17
Warranty	Page	17
Service address	Page	18
Declaration of conformity	Page	18
Manufacturer	Page	18

Explanation of the pictograms used

Explanation of the pictograms used			
	Read the instructions!		Risk of death and accidents for toddlers and children!
	This lamp is exclusively designed for use in dry indoor rooms.		Polyethylene (low density)
 A.C. a.c.	AC voltage (power and voltage type)	IP20	The luminaire has protection class "IP20" and is intended exclusively for indoor use in private households. No protection against the ingress of water.
V	Volt		Safety notes Instructions
Hz	Hertz (frequency)		Short-circuit-proof safety transformer
W	Watt (active power)		Independent controller
A	Ampere		Risk of electric shock! Danger of death!
mA	Milliampere	ta	highest design temperature/ambient temperature
	Protection class II	tc	Reference temperature on housing
 d.c. DC	DC voltage (power and voltage type)		Proper handling
	Polarity of the connection		Caution! Risk of burns due to hot surfaces!
	The packaging is made of 100% recycled paper.		Dispose of the packaging and device in an environmentally friendly manner!
SELV	Extra-low voltage		Observe warning notices and safety instructions!
	To avoid hazards, a damaged illuminant of this product may only be replaced by the manufacturer, its service representative or a comparable specialist.		The operating equipment is interchangeable.
	Corrugated cardboard		The lamp is only to be operated with the mains adapter „MY 12C-1201000" supplied.

	Colour rendering index		Not suited for use with external dimmers or electronic switches.
	Colour temperature in Kelvin		Lumen
	Cardboard		Polyethylene terephthalate
	Paper		USB connection
	Measuring point for the housing temperature		

LED Desk Lamp

• Introduction



Congratulations on your new product. You have selected a high quality product. Please be sure to carefully read the complete operating instructions. Fold out the page with the illustrations. These instructions are part of the product and contain important information on setup and handling. Always follow all safety instructions. Before using this product for the first time verify the correct voltage and that all parts are properly installed. Should you have any questions or you are unsure about operating the product, please contact the dealer or service centre. Please keep these instructions in a safe place and pass them on third parties as applicable.

• Intended use



This lamp is exclusively designed for use in dry indoor rooms. This product is intended for private household use only. This product is intended for normal operation.

• Scope of delivery

Check immediately after unpacking that the parts are complete and that the product is in proper condition.

- 1 LED Desk Lamp, Model: 14180705L / 14180706L
- 1 Power unit
- 1 User manual

• Parts description

- 1 Luminaire head
- 2 LED module
- 3 ON/OFF touch button
- 4 Mode button "M"
- 5 Touch dimmer
- 6 Luminaire base
- 7 USB connection
- 8 Power cable
- 9 Power unit

• Technical data

Total luminaire:

Model no.:	14180705L / 14180706L
Operating voltage:	230–240 V~, 50 Hz
Rated power	max. 13 W
Protection class:	II / 
IP rating:	IP20

LED:

LED module:	max. 6,5 W
-------------	------------

USB:

Power output	5V ===, 1.0 A
--------------	---------------

Plug-in power supply:

Model no:	MY12C-1201000
Operating voltage	180-240 V~, 50/60 Hz
Power output	12 V ===, max. 1.0 A, 12 W max.
Protection class	II / 

This product contains illuminants of energy efficiency category "F".

● Safety



Safety notes

Damage due to failure to comply with these operating instructions will invalidate the guarantee! We assume no liability for consequential damage! We assume no liability for material damage or personal injury due to improper handling or failure to comply with the safety instructions!

-  **⚠ WARNING! RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENT HAZARD FOR TODDLERS AND SMALL CHILDREN!**

Never leave children unsupervised with the packaging materials. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers. Please always keep the product out of the reach of children.

- This device may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and / or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the device and understand the associated risks. Do not allow children to play with the device. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.

⚠ RISK OF INJURY!

- Do not leave the lamp or the packaging material lying around. Plastic foils, bags, parts, etc. can become dangerous toys in the hands of children.



Avoid the risk of fatal injury from electric shock

- Before connecting the light to the mains, always check the power supply unit and the USB connection for any damage. Never use your light if you notice any damage.
- In case of damage, repairs or other problems, contact the service centre or a qualified electrician.
- Ensure that the light does not come into contact with water or other liquids under any circumstances.

- Never open any of the components of the electrical equipment or insert any objects into the same components. This will pose a risk of fatal injury from electric shock.
- Only touch the insulated area of the plug-in power supply unit when connecting or disconnecting it from the mains!
- To avoid hazards, a damaged external flexible cable of this lamp may only be replaced by the manufacturer, their service representative or a comparable specialist.
- Before use, make sure that the available mains voltage matches the required operating voltage of the lamp (see "Technical data").
- Pull the power unit out of the mains socket if faults occur (such as malfunctions or smoke) during operation, after operation and during thunderstorms. Always pull on the power unit, not on the power cable.



Safe working

- Place the lamp in a location where it is protected from moisture and dirt.
- Always be attentive! Always pay attention to what you are doing and use common sense. Never install the light if you are having difficulty concentrating or do not feel well.
- Do not cover the lamp with objects. Excess heat development can lead to a fire.
- Do not look into the illuminant at a close distance during operation.
- Do not look at the LED with an optical instrument (e.g. magnifying glass).
- To completely disconnect the light from the power supply, the plug-in power supply unit must be removed from the socket.
- To avoid hazards, a damaged illuminant of this product may only be replaced by the manufacturer, its service representative or a comparable specialist.

● Start-up

● Mounting the lamp

Note: Remove all packaging material from the product.

- Connect the plug-in power supply unit  to the mains cable .

- Plug the mains adapter [9] into a properly installed socket.

Your lamp is now ready to use.

● Switching on/switching off the light fixture

- Press the ON/OFF touch button [3] on the lamp base [6] to switch the light on and off.

● USB connection

- Your lamp has a USB port [7] on the housing. You can use this USB port to operate all devices that match the technical data of the USB port (see "Technical data").
- The USB connection works on all settings (ON/OFF).
- The lamp is suitable for USB cables up to 5 metres in length.

● Setting the light colour

- You can use the "M" mode button [4] to set three different light colours for the light (warm white, neutral white or cool white).

● Dimming the lamp

- The light has 7 brightness levels. These can be selected via the individual positions of the touch dimmer [5]. To dim the light to the desired brightness, press the touch dimmer [5] on the lamp base [6] at the desired brightness position.

Note: The light has a memory function. When the light is switched on again, the last selected brightness level is automatically used.

● Maintenance and cleaning

WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

Unplug the mains adapter [9] from the socket.

CAUTION! DANGER OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!

Allow the light to cool completely.

WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

For electrical safety, never clean the light with water or other liquids, or immerse it in water.

- Do not use solvents, benzene or similar substances. They could damage the light.
- Only use a dry, lint-free cloth for cleaning.
- Plug the mains adapter [9] into a properly installed socket.

● Disposal



The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics / 20–22: paper and fibreboard / 80–98: composite materials.



ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + NOTICE



The product including accessories and packaging materials can be recycled and are subject

to an extended obligation of the manufacturer. Dispose of these separately in accordance with the depicted info-tri (sorting information) for better waste management. The Triman logo is only valid in France.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

● Warranty and service

● Warranty

You receive a 36 month warranty on this product, valid from the date of purchase. The appliance has been carefully produced under strict quality control. Within the warranty period we shall rectify without charge all material and manufacturing defects. In the event that a defect arises during the warranty period, please send the device to the listed service centre address, quoting the following model number: 14180705L / 14180706L.

Warranty and service

Wear parts (such as bulbs) and damage caused by improper handling, non-observance of the operating instructions or unauthorised interference are excluded from the warranty. The performance of services under the warranty does not extend or renew the warranty period.

● Service address

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANY
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Free service number:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 487767_2501

Please have your receipt and the article number (e.g. IAN 487767_2501) ready as your proof of purchase when enquiring about your product.

● Declaration of conformity CE

This product fulfils the requirements of the applicable European and national directives. Conformity has been demonstrated. The relevant declarations and documents are held by the manufacturer.

● Manufacturer

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANY

Légende des pictogrammes utilisés	Page	20
Introduction	Page	21
Utilisation conforme	Page	21
Contenu de la livraison	Page	21
Descriptif des pièces	Page	21
Caractéristiques techniques	Page	21
Sécurité	Page	22
Consignes de sécurité	Page	22
Mise en marche	Page	23
Montage de la lampe	Page	23
Mise en marche/arrêt du luminaire	Page	23
Port USB	Page	23
Réglage de la couleur d'éclairage	Page	23
Modification de la luminosité	Page	23
Entretien et nettoyage	Page	23
Mise au rebut	Page	24
Garantie et service après-vente	Page	24
Garantie	Page	24
Adresse du service après-vente	Page	25
Déclaration de conformité	Page	25
Fabricant	Page	25

Légende des pictogrammes utilisés			
	Veuillez lire les instructions !		Danger de mort et risque de blessure pour les enfants de tout âge !
	Ce luminaire est exclusivement réservé à un usage intérieur, dans un environnement sec et fermé.		Polyéthylène (faible densité)
 A.C. a.c.	Tension alternative (type de courant et de tension)	IP20	Ce luminaire possède l'indice de protection « IP20 » et est exclusivement prévu pour une utilisation à l'intérieur des habitations privées. Il n'est pas protégé contre la pénétration de l'eau.
V	Volt		Consignes de sécurité Instructions de manipulation
Hz	Hertz (fréquence)		Transformateur de sécurité protégé contre les courts-circuits
W	Watt (puissance active)		Unité de commande indépendante
A	Ampères		Attention aux décharges électriques ! Danger de mort !
mA	Milliampères	ta	Plus haute température de référence / ambiante mesurée
	Classe de protection II	tc	Température de référence sur le boîtier
 d.c. DC	Tension continue (type de courant et de tension)		Conduite à tenir
	Polarité du connecteur		Attention ! Risque de brûlure sur des surfaces brûlantes !
	L'emballage est composé à 100 % de papier recyclé.		Veuillez jeter l'emballage et l'appareil dans le respect des consignes environnementales !
SELV	Très basse tension de sécurité		Veuillez respecter les avertissements et consignes de sécurité !
	Pour éviter tout risque, toute source lumineuse endommagée de ce produit doit uniquement être remplacée par le fabricant, son représentant du service d'entretien ou un personnel aux qualifications comparables.		L'unité de commande est interchangeable.

	Carton ondulé		Le luminaire ne doit être utilisé qu'avec le bloc d'alimentation fourni "MY12C-1201000".
	Indice de rendu de couleur		Non adapté aux variateurs externes et aux interrupteurs électroniques.
	Température d'éclairage en kelvins		Lumen
	Carton		Polyéthylène téréphthalate
	Papier		Port USB
	Point de mesure de la température du boîtier		

Lampe de table à LED

• Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Veuillez lire ce mode d'emploi intégralement et attentivement. Ouvrez la page contenant les illustrations. Ce mode d'emploi fait partie du produit et contient des instructions essentielles pour sa mise en service et sa manipulation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en service, vérifiez si la tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement montées. Si vous avez des questions ou des doutes concernant la manipulation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et remettre-le aux autres utilisateurs.

• Utilisation conforme



Cette lampe est réservée à un usage en intérieur, dans un environnement sec et fermé. Cet appareil est exclusivement destiné aux particuliers. Ce produit est conçu pour une utilisation normale.

• Contenu de la livraison

Contrôlez toujours immédiatement après le déballage du produit que le contenu de la livraison est complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

- 1 Lampe de table à LED, Modèle:
14180705L / 14180706L
- 1 Bloc d'alimentation
- 1 Notice d'utilisation

• Descriptif des pièces

- 1 Tête de lampe
- 2 Module LED
- 3 Bouton tactile de marche/arrêt
- 4 Bouton de mode „M"
- 5 Variateur tactile
- 6 Pied de lampe
- 7 Port USB
- 8 Câble d'alimentation
- 9 Bloc d'alimentation

• Caractéristiques techniques

Lampe (ensemble) :

- Numéro de modèle : 14180705L / 14180706L
- Tension de fonctionnement : 230–240 V~, 50 Hz
- Puissance nominale : 13 W max.

Classe de protection : II / 

Indice de protection : IP20

LED :

Module LED : 6,5 W max.

USB :

Puissance de sortie : 5 V $\equiv$, 1,0 A

Bloc d'alimentation :

Numéro de modèle : MY12C-1201000

Tension de fonctionnement : 180–240 V~, 50/60 Hz

Puissance de sortie : 12 V $\equiv$, max. 1,0 A,
12 W max.

Classe de protection II / 

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique «F».

• Sécurité



Consignes de sécurité

Les droits de recours en garantie sont annulés en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs ! Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou par le non-respect des consignes de sécurité !

-  **AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN**

BAS ÂGE ET LES ENFANTS !

Ne jamais laisser les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. L'emballage présente un risque d'étouffement. Les enfants sous-estiment souvent le danger. Toujours tenir le produit à l'écart des enfants.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit. Le nettoyage et l'entretien

du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.

RISQUE DE BLESSURES !

- Ne laissez pas trainer le luminaire ou son matériel d'emballage sans surveillance. Les films/sacs/pièces en plastique, etc. peuvent représenter un danger s'ils sont traités comme des jouets par les enfants.



Prévention de risques mortels par électrocution

- Avant de brancher la lampe au secteur, vérifiez toujours que le bloc d'alimentation et le port USB ne sont pas endommagés. N'utilisez jamais votre lampe si vous constatez un quelconque dommage.
- Si le produit est endommagé ou doit être réparé ou si vous rencontrez d'autres problèmes, contactez le centre de service ou un électricien qualifié.
- Évitez impérativement tout contact de la lampe avec de l'eau ou d'autres liquides.
- N'ouvrez jamais les composants électriques, et n'insérez jamais d'objets quelconques dans ceux-ci. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.
- Lorsque vous branchez ou débranchez le bloc d'alimentation au/du réseau, saisissez-le uniquement par sa partie isolée !
- Pour éviter tout risque, tout câble flexible externe endommagé de cette lampe doit uniquement être remplacé par le fabricant, son représentant du service d'entretien ou un personnel aux qualifications comparables.
- Avant utilisation, assurez-vous que la tension du secteur correspond à la tension d'alimentation requise de la lampe (voir le paragraphe « Caractéristiques techniques »).
- Débranchez le bloc d'alimentation de la prise secteur en cas de dysfonctionnement pendant l'utilisation (par exemple, panne ou fumée), après utilisation et en cas d'orage. Pour ce faire, tirez toujours sur le bloc d'alimentation, et non sur le câble d'alimentation.



Conduite à tenir

- Placez le luminaire de manière qu'il soit protégé de l'humidité et de la poussière.

- Soyez toujours vigilant ! Faites toujours attention à ce que vous faites et agissez raisonnablement. N'effectuez jamais le montage de la lampe si vous n'êtes pas concentré ou si vous vous sentez mal.
- Ne recouvrez pas la lampe avec des objets. Un dégagement excessif de chaleur peut provoquer un incendie.
- Lorsqu'elle est allumée, ne regardez pas l'ampoule de près.
- Ne regardez pas les LED à travers un instrument optique (p. ex. une loupe).
- Pour mettre la lampe complètement hors tension, retirez le bloc d'alimentation de la prise de courant.
- Afin d'éviter tout danger, une source lumineuse endommagée de ce produit ne peut être remplacée que par le fabricant, son représentant de service ou un spécialiste similaire.

● Mise en marche

● Montage de la lampe

Remarque : Retirez tout le matériel d'emballage du produit.

- Raccordez le bloc d'alimentation [9] au câble d'alimentation [8].
- Branchez le bloc d'alimentation [9] dans une prise de courant correctement installée.

Votre lampe est désormais prête à l'emploi.

● Mise en marche/arrêt du luminaire

- Actionnez le bouton tactile de marche/arrêt [3] situé sur le pied de lampe [6] pour allumer et éteindre la lampe.

● Port USB

- Le boîtier de votre lampe est équipé d'un port USB [7]. À l'aide de ce port USB, vous pouvez faire fonctionner tous les appareils compatibles avec les caractéristiques techniques de ce port (voir « Caractéristiques techniques »).
- Le port USB fonctionne avec tous les réglages (marche/arrêt).
- La lampe s'utilise avec un câble USB d'une longueur de 5 m maximum.

● Réglage de la couleur d'éclairage

- Utilisez le bouton de mode „M“ [4] pour régler la couleur d'éclairage de la lampe. Trois couleurs d'éclairage (blanc chaud, blanc neutre et blanc froid) sont disponibles.

● Modification de la luminosité

- La lampe possède 7 niveaux de luminosité. Ceux-ci peuvent être sélectionnés via les différentes positions du variateur tactile [5]. Pour sélectionner le niveau de luminosité souhaité, actionnez la position correspondante du variateur tactile [5], sur le pied de lampe [6].

Remarque : la lampe dispose d'une fonction de mémorisation. Lorsqu'elle est rallumée, la luminosité de la lampe se trouve automatiquement au niveau de luminosité qui a été sélectionné en dernier.

● Entretien et nettoyage

AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Débranchez le bloc d'alimentation [9] de la prise de courant.

ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES ! SURFACES TRÈS CHAUDES !

Laissez la lampe refroidir complètement.

AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer la lampe à l'eau ou avec d'autres liquides ou encore de la plonger dans de l'eau.

- N'utilisez ni solvants, ni benzine, ni autres produits similaires. Ceci endommagerait la lampe.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.
- Branchez le bloc d'alimentation [9] dans une prise de courant correctement installée.

● Mise au rebut



L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante :
1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



FR
ÉLÉMENTS
D'EMBALLAGE + NOTICE



Le produit, y compris ses accessoires et les matériaux d'emballage, est recyclable et



soumis à une responsabilité élargie du fabricant. Éliminez-le séparément, en suivant les informations de tri illustrées, pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman ne s'applique qu'à la France.



Afin de préserver l'environnement, ne jetez pas votre produit usagé avec les ordures ménagères, éliminez-le dans le respect des consignes locales en vigueur. De plus amples informations sur les points de collecte et leurs horaires d'ouverture sont disponibles auprès de votre municipalité.

● Garantie et service après-vente

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues

aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat de l'appareil. Cet appareil a été fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité minutieux. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Si cependant des défauts devaient apparaître pendant la période de garantie, veuillez expédier l'appareil à l'adresse SAV indiquée en mentionnant la référence de modèle suivante : 14180705L / 14180706L.

La garantie exclut les dommages dus à une manipulation incorrecte, au non-respect des instructions du mode d'emploi ou à une intervention par une personne non autorisée, ainsi que les pièces d'usure (p. ex. les ampoules). La durée de garantie n'est aucunement prolongée ou renouvelée par une prestation de garantie.

● Adresse du service après-vente

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
ALLEMAGNE
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Numero de service gratuit :
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 487767_2501

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (IAN 487767_2501) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

● Déclaration de conformité CE

Ce produit remplit les critères des réglementations européennes et nationales. La conformité a été attestée. Les déclarations et documents correspondants sont en possession du fabricant.

● Fabricant

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
ALLEMAGNE

Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina	28
Inleiding	Pagina	29
Correct gebruik	Pagina	29
Omvang van de levering	Pagina	29
Beschrijving van de onderdelen	Pagina	29
Technische gegevens	Pagina	29
Veiligheid	Pagina	30
Veiligheidsvoorschriften	Pagina	30
Ingebruikname	Pagina	31
Lamp monteren	Pagina	31
Lamp in-/uitschakelen	Pagina	31
USB-aansluiting	Pagina	31
Lichtkleur instellen	Pagina	31
Lamp dimmen	Pagina	31
Onderhoud en reiniging	Pagina	31
Afvoer	Pagina	31
Garantie en service	Pagina	32
Garantie	Pagina	32
Serviceadres	Pagina	32
Conformiteitsverklaring	Pagina	32
Fabrikant	Pagina	32

Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Lees de instructies!		Levensgevaar en kans op ongevallen bij kleuters en kinderen!
	Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.		Polyethyleen (geringe dichtheid)
 A.C. a.c.	Wisselspanning (stroom- en spanningstype)	IP20	De lamp heeft beschermingsgraad IP20 en is uitsluitend bedoeld voor particulier gebruik binnenshuis. De lamp biedt geen bescherming tegen binnendringend water.
V	Volt		Veiligheidsaanwijzingen Handelingsaanwijzingen
Hz	Hertz (frequentie)		Kortsluitvaste veiligheidstransformator
W	Watt (nuttig vermogen)		Onafhankelijk bedieningssysteem
A	Ampère		Waarschuwing voor een elektrische schok! Levensgevaar!
mA	Milliampère	ta	hoogste nominale/omgevingstemperatuur
	Beschermingsklasse II	tc	Referentietemperatuur bij de behuizing
	Gelijkspanning (stroom- en spanningstype)		Zo handelt u correct
	Polariteit van de aansluiting		Voorzichtig! Kans op brandwonden door hete oppervlakken!
	De verpakking bestaat uit 100% gerecycled papier.		Verwijder de verpakking en het apparaat op een milieuvriendelijke manier!
SELV	Zeer lage veiligheidsspanning		Waarschuwings- en veiligheidsinstructies in acht nemen!
	Om risico's te vermijden, mag een beschadigde lichtbron van dit product uitsluitend door de fabrikant, diens servicevertegenwoordiger of een vergelijkbare vakman worden vervangen.		Het bedieningssysteem kan worden vervangen.

	Golfkarton		De lamp mag alleen worden gebruikt met de meegeleverde plug-in voedingseenheid "MY12C-1201000".
	Kleurweergave-index		Niet geschikt voor externe dimmers en elektronische schakelaars.
	Lichttemperatuur in Kelvin		Lumen
	Karton		Polyethyleentereftalaat
	Papier		USB-aansluiting
	Meetpunt van de temperatuur van de behuizing		

LED-tafellamp

Inleiding



Gefeliciteerd met de koop van uw nieuwe apparaat. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Lees deze gebruiksaanwijzing volledig en zorgvuldig door. Vouw de

pagina met de afbeeldingen open. Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product en bevat belangrijke aanwijzingen voor de ingebruikname en bediening. Neem altijd de veiligheidsinstructies in acht. Controleer vóór de ingebruikname of de juiste spanning beschikbaar is en of alle onderdelen goed gemonteerd zijn. Wanneer u vragen hebt of onzeker bent in verband met de bediening van het apparaat, kunt u contact opnemen met uw leverancier of met het servicepunt. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats en geef hem evt. aan derden door.

Correct gebruik



Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes. Dit product is bestemd voor het gebruik in privé-huishoudens. Dit product is bestemd voor het normale gebruik.

Omvang van de levering

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en optimale staat van het product.

- 1 LED-tafellamp, Model: 14180705L / 14180706L
- 1 Stekkernetadapter
- 1 Gebruikershandleiding

Beschrijving van de onderdelen

- 1 Lampkop
- 2 LED-module
- 3 ON-/OFF-touchtoets
- 4 Modustoets „M"
- 5 Touchdimmer
- 6 Lampbasis
- 7 USB-aansluiting
- 8 Netsnoer
- 9 Stekkernetadapter

Technische gegevens

Totale lamp:

- Modelnr.: 14180705L / 14180706L
- Bedrijfsspanning: 230–240 V~, 50 Hz
- Nominaal vermogen: max. 13 W
- Beschermingsklasse: II/□
- Beschermingsgraad: IP20

LED:

LED-module: max. 6,5 W

USB:

Uitgangsvermogen: 5 V ===, 1,0 A

Stekkernetadapter:

Modelnr.: MY12C-1201000

Bedrijfsspanning: 180–240 V~, 50/60 Hz

Uitgangsvermogen: 12 V ===, max. 1,0 A,
12 W max.

Beschermingsklasse II/□

Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse „F“.

• Veiligheid



Veiligheidsvoorschriften

Bij beschadigingen die worden veroorzaakt door het niet in acht nemen van deze gebruiksaanwijzing vervalt de garantie! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Bij materiële schade of persoonlijk letsel die worden veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet in acht nemen van de veiligheidsinstructies zijn wij niet aansprakelijk!



WAARSCHUWING! **LEVENSGEVAAR EN KANS OP** **ONGEVALLen BIJ KLEUTERS**

EN KINDEREN!

Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat kans op verstikking door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.

- Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

LETSELGEVAAR!

- Leg de lamp en het verpakkingsmateriaal direct op een veilige plek. Plasticfolie, plastic zakken, kunststof onderdelen enzovoort zijn geen speelgoed en kunnen een gevaar vormen voor kinderen.



Vermijd levensgevaar door elektrische schok

- Controleer elke keer voordat u de lamp op de elektriciteit aansluit de stekkernetadapter en de USB-aansluiting op eventuele beschadigingen. Gebruik de lamp nooit als er sprake is van enige beschadiging.
- Raadpleeg bij beschadigingen, reparaties of andere problemen de servicedienst of een elektricien.
- Vermijd dat de lamp in contact komt met water of andere vloeistoffen.
- Open nooit een van de elektrische delen en steek er geen voorwerpen in. Bij dergelijke ingrepen bestaat levensgevaar door elektrische schokken.
- Raak alleen het geïsoleerde gedeelte van de stekkernetadapter aan tijdens het aansluiten op of loskoppelen van de netstroom!
- Om risico's te vermijden, mag een beschadigde lichtbron van dit product uitsluitend door de fabrikant, diens servicevertegenwoordiger of een vergelijkbare vakman worden vervangen.
- Controleer voor gebruik of de beschikbare netspanning met de vereiste bedrijfsspanning van de lamp (zie 'Technische gegevens') overeenkomt.
- Trek de stekkernetadapter uit het stopcontact als er tijdens het gebruik storingen optreden (bijv. een slechte werking of rook), na het gebruik en bij onweer. Trek daarbij altijd aan de stekkernetadapter, niet aan het netsnoer.



Zo handelt u correct

- Plaats de lamp zo dat deze tegen vocht en vuil beschermd is.
- Wees altijd alert! Let er altijd op wat u doet en ga steeds met overleg te werk. Monteer de lamp niet als u niet geconcentreerd bent of zich niet lekker voelt.
- Dek de lamp niet af met voorwerpen. Een overmatige warmteontwikkeling kan brand veroorzaken.

- Kijk niet vanaf korte afstand in de lamp als hij wordt gebruikt.
- Kijk niet met een optisch instrument (bijv. vergrootglas) in de LED-lamp
- Om de lamp volledig van het stroomnet los te koppelen, moet de stekkernetadapter uit het stopcontact worden verwijderd.
- Om gevaren te voorkomen mag een beschadigde lichtbron van dit product alleen worden vervangen door de fabrikant, diens servicevertegenwoordiger of een vergelijkbare specialist.

● **Ingebruiknaam**

● **Lamp monteren**

Aanwijzing: Verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.

- Verbind de stekkernetadapter [9] met het netsnoer [8].
- Steek de stekkernetadapter [9] in een volgens de voorschriften geïnstalleerd stopcontact.

Uw lamp is nu klaar voor gebruik.

● **Lamp in-/uitschakelen**

- Bedien de AAN-/UIT-touchtoets [3] op de lampbasis [6] om de lamp in en uit te schakelen.

● **USB-aansluiting**

- Er zit een USB-aansluiting [7] op de behuizing van uw lamp. Met deze USB-aansluiting kunt u alle apparaten gebruiken die overeenkomen met de technische gegevens van de USB-aansluiting (zie "Technische gegevens").
- De USB-aansluiting werkt bij alle instellingen (ON/OFF).
- De lamp is geschikt voor een USB-kabel met een lengte tot 5 m.

● **Lichtkleur instellen**

- Met de modustoets "M" [4] kunt u 3 verschillende lichtkleuren voor de lamp instellen (warm wit, neutraal wit of koud wit).

● **Lamp dimmen**

- De lamp heeft 7 standen voor de lichtsterkte. Deze kunt u kiezen met behulp van de afzonderlijke standen op de touchdimmer [5]. Om de lamp naar de gewenste lichtsterkte te dimmen, bedient u de touchdimmer [5] op de lampbasis [6] en zet u deze op de gewenste stand.

Opmerking: de lamp heeft een memory-functie. Als de lamp opnieuw wordt ingeschakeld, wordt automatisch de laatst gekozen lichtsterkte gebruikt.

● **Onderhoud en reiniging**

WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK!

Trek de stekkernetadapter [9] uit het stopcontact.

VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR BRANDWONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN!

Laat de lamp volledig afkoelen.

WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK!

Op basis van de elektrische veiligheid mag de lamp nooit met water of andere vloeistoffen worden gereinigd of in zijn geheel in water worden gedompeld.

- Gebruik geen oplosmiddel, benzine e.d. De lichten zullen hierdoor schade ondervinden.
- Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, pluisvrije doek.
- Steek de stekkernetadapter [9] in een volgens de voorschriften geïnstalleerd stopcontact.

● **Afvoer**



De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkorting (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1–7: kunststoffen / 20–22: papier en vezelplaten / 80–98: composietmaterialen.



Het product inclusief toebehoren en het verpakkingsmateriaal zijn recyclebaar in over-

eenstemming met de Extended Producer Responsibility. Voor een verantwoorde afvalverwerking voert u deze gescheiden af, volgens de afgebeelde afvalcategorieën. Het Triman-logo geldt uitsluitend voor Frankrijk.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

● Garantie en service

● Garantie

Op dit product verlenen wij 36 maanden garantie vanaf koopdatum. Het apparaat werd zorgvuldig vervaardigd en aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole onderworpen. Binnen de garantieperiode herstellen wij kosteloos alle materiaal- of productiefouten. Mocht u desondanks tijdens de garantieperiode mankementen aantreffen, stuur het apparaat dan naar het aangegeven serviceadres met vermelding van het volgende modelnummer: 14180705L / 14180706L.

Beschadigingen door ondeskundig gebruik, negeren van de handleiding of ingrepen door niet-geautoriseerde personen zijn van de garantieverlening uitgesloten. Dit geldt eveneens voor slijtende delen (zoals bijv. gloeilampen). Door de garantieservice wordt de garantieperiode noch verlengd noch vernieuwd.

● Serviceadres

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DUITSLAND
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Gratis servicenummer:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 487767_2501

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 487767_2501) als bewijs van aankoop bij de hand.

● Conformiteitsverklaring CE

Dit product voldoet aan de eisen van de van toepassing zijnde Europese en nationale richtlijnen. De conformiteit is aangetoond.

● Fabrikant

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DUITSLAND

Legenda zastosowanych piktogramów	Strona	34
Instrukcja	Strona	35
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona	35
Zakres dostawy	Strona	35
Opis części	Strona	35
Dane techniczne	Strona	35
Bezpieczeństwo	Strona	36
Wskazówki bezpieczeństwa	Strona	36
Uruchomienie	Strona	37
Montaż lampy	Strona	37
Włączanie / wyłączanie lampy	Strona	37
Złącze USB	Strona	37
Ustawianie barwy światła	Strona	37
Ściemnianie lampy	Strona	37
Konserwacja i czyszczenie	Strona	37
Utylizacja	Strona	37
Gwarancja i serwis	Strona	38
Gwarancja	Strona	38
Adres serwisu	Strona	38
Deklaracja zgodności	Strona	38
Producent	Strona	39

Legenda zastosowanych piktogramów			
	Należy przeczytać instrukcję!		Niebezpieczeństwo utraty życia i odniesienia obrażeń przez dzieci!
	Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.		Polietylen (niska gęstość)
 A.C. a.c.	Napięcie przemienne (rodzaj prądu i napięcia)	IP20	Ta lampa posiada stopień ochrony „IP20” i jest przeznaczona wyłącznie do stosowania w pomieszczeniach w prywatnych gospodarstwach domowych. Brak ochrony przed wnikaniem wody.
V	Wolt		Wskazówki bezpieczeństwa Instrukcje postępowania
Hz	Hertz (częstotliwość)		Transformator bezpieczeństwa odporny na zwarcia
W	Watt (moc czynna)		Niezależny statecznik
A	Ampery		Ostrzeżenie o możliwości porażenia prądem! Zagrożenie życia!
mA	Miliampery	ta	maksymalna temperatura obliczeniowa / otoczenia
	Klasa ochronności II	tc	Temperatura odniesienia na obudowie
 d.c. DC	Napięcie stałe (rodzaj prądu i napięcia)		Prawidłowy sposób postępowania
	Biegunowość przyłącza.		Ostrożnie! Niebezpieczeństwo poparzenia o gorące powierzchnie!
	Opakowanie składa się w 100 % ze zutylizowanego papieru.		Opakowanie i urządzenie przekazać do utylizacji zgodnie z przepisami o ochronie środowiska!
SELV	Niskie napięcie bezpieczne		Przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i bezpieczeństwa!
	Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzone źródło światła tego produktu może wymienić wyłącznie producent, jego serwisant lub specjalista o podobnych kwalifikacjach.		Statecznik urządzenia nie nadaje się do wymiany.

	Tektura falista		Lampa może być używana wyłącznie z dostarczonym zasilaczem wtykowym "MY12C-1201000".
	Współczynnik oddawania barw		Nie nadaje się do stosowania w połączeniu z zewnętrznymi ściemniaczami i przełącznikami elektronicznymi.
	Temperatura światła w kelwinach		Lumen
	Karton		Politereftalan etylenu
	Papier		Złącze USB
	Punkt pomiarowy temperatury obudowy		

Lampka biurkowa LED

• Instrukcja



Gratulujemy Państwu zakupu nowego urządzenia. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Proszę dokładnie przeczytać całą niniejszą instrukcję obsługi. Proszę rozłożyć stronę z rysunkami. Niniejsza instrukcja obsługi należy do produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące uruchamiania i posługiwania się produktem. Zawsze należy przestrzegać wszystkich wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Przed uruchomieniem proszę sprawdzić, czy występuje prawidłowe napięcie, i czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane. W przypadku zapytań lub niepewności odnośnie obchodzenia się z urządzeniem, prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub punktem serwisowym. Proszę starannie przechowywać niniejszą instrukcję obsługi, a w razie oddania urządzenia osobom trzecim przekazać ją wraz z nim.

• Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach. To urządzenie przewidziano wyłącznie do użytku w prywatnym

gospodarstwie domowym. Produkt ten jest przeznaczony do normalnej pracy.

• Zakres dostawy

Bezpośrednio po wypakowaniu należy sprawdzić, czy zestaw jest kompletny oraz czy urządzenie znajduje się w nienagannym stanie.

1 Lampka biurkowa LED, Model:
14180705L / 14180706L

1 Zasilacz

1 Instrukcja obsługi

• Opis części

- 1 Głowica lampy
- 2 Moduł LED
- 3 Przycisk dotykowy ON/OFF
- 4 Przycisk trybu pracy „M”
- 5 Ściemniacz dotykowy
- 6 Podstawa lampy
- 7 Złącze USB
- 8 Przewód sieciowy
- 9 Zasilacz

• Dane techniczne

Lampa łącznie:

Nr modelu: 14180705L / 14180706L

Napięcie robocze: 230–240 V~, 50 Hz

Moc znamionowa maks. 13 W
Klasa ochronności: II / 
Stopień ochrony: IP20

LED:

Moduł LED: maks. 6,5 W

USB:

Moc wyjściowa: $5V \text{ ---}, 1,0 A$

Zasilacz:

Nr modelu:	MY12C-1201000
Napięcie robocze	180–240 V~, 50/60 Hz
Moc wyjściowa:	12 V ===, maks. 1,0 A, 12 W maks.
Klasa ochronności	II / 

Ten produkt zawiera źródło światła klasy efektywności energetycznej „F”.

- **Bezpieczeństwo**



Wskazówki bezpieczeństwa

W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi prawo do gwarancji wygasa! Za szkody pośrednie producent nie ponosi odpowiedzialności! W przypadku szkód materialnych lub osobowych, które powstały wskutek niewłaściwego obchodzenia się z urządzeniem lub nieprzestrzegania wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, nie ponosimy żadnej odpowiedzialności!



**⚠ OSTRZEŻENIE ZAGRO-
ŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZ-
STWO WYPADKU U DZIECI!**

W żadnym wypadku nie pozostawiać dzieci bez nadzoru w pobliżu opakowania. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia się materiałem opakowaniowym. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Dzieci nie powinny mieć dostępu do produktu.

- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i / lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia urządzenia i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i

konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.

**⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻENÍ
CIAŁA!**

- Nie pozostawiać rozrzuconych materiałów opakowaniowych ani lampy. Folie/worki z tworzywa sztucznego, części plastikowe itp. to dla dzieci bardzo niebezpieczna zabawka.



Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią

- Przed każdym podłączeniem lampy do sieci elektrycznej sprawdzić, czy zasilacz i złącze USB nie są uszkodzone. Nie używać lampy, jeżeli wykazuje jakiegokolwiek uszkodzenia.
- W sprawie uszkodzeń, napraw lub innych problemów prosimy o kontakt z serwisem lub wykwalifikowanym elektrykiem.
- Bezwzględnie unikać kontaktu lampy z wodą lub innymi cieczami.
- Nigdy nie otwierać elementów elektrycznych i nie wkładać do nich jakichkolwiek przedmiotów. Tego rodzaju ingerencje oznaczają zagrożenie życia wskutek porażenia prądem elektrycznym.
- Przy podłączaniu i odłączaniu od zasilania chwytać tylko za izolowaną część zasilacza!
- Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzony zewnętrzny elastyczny przewód tego produktu może wymienić wyłaczający producent, jego serwisant lub specjalista o podobnych kwalifikacjach.
- Przed użyciem upewnić się, że dostępne napięcie sieciowe jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym lampy (patrz „Dane techniczne”).
- Zasilacz odłączyć od gniazda sieciowego, jeżeli podczas pracy wystąpią zakłócenia (np. usterki lub dym), a także po użyciu i na czas burzy. Zawsze pociągać za zasilacz, nigdy za kabel przyłączeniowy.



Prawidłowy sposób postępowania

- Ustawić lampę w taki sposób, aby zapewnić ochronę przed wilgocią i zanieczyszczeniami.
 - Zachować ostrożność! Zawsze zwracać uwagę na wykonywane czynności i kierować się rozsądkiem.
- Nie należy wykonywać montażu lampy w przypadku braku koncentracji lub złego samopoczucia.

- Nie przykrywać lampy żadnymi przedmiotami. Nadmierne wytwarzanie ciepła może doprowadzić do pożaru.
- Podczas pracy lampy nie patrzeć w źródło światła z niewielkiej odległości.
- Nie patrzeć na diodę LED przez przyrząd optyczny (np. szkło powiększające).
- Aby całkowicie odłączyć lampę od zasilania, trzeba wyjąć zasilacz z gniazdka.
- Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzone źródło światła tego produktu może zostać wymienione wyłącznie przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub porównywalnego specjalistę.

● Uruchomienie

● Montaż lampy

Wskazówka: usunąć z produktu wszystkie materiały opakowaniowe.

- Połączyć zasilacz [9] z przewodem sieciowym [8].
- Podłączyć zasilacz [9] do prawidłowo zainstalowanego gniazdka.

Lampa jest teraz gotowa do pracy.

● Włączanie / wyłączenie lampy

- Nacisnąć przycisk dotykowy WŁ./WYŁ. [3] na podstawie lampy [6], aby włączyć lub wyłączyć lampę.

● Złącze USB

- Lampa jest wyposażona w złącze USB [7] w obudowie. Złącza USB można używać do podłączania wszystkich urządzeń zgodnych z danymi technicznymi złącza USB (patrz „Dane techniczne”).
- Złącze USB działa na wszystkich ustawieniach (ON/OFF).
- Lampa jest przystosowana do kabli USB o długości do 5 m.

● Ustawianie barwy światła

- Za pomocą przycisku trybu pracy „M” [4] można ustawić trzy różne barwy światła lampy (ciepły biały, neutralny biały lub chłodny biały).

● Ściemnianie lampy

- Lampa oferuje 7 poziomów jasności. Można je wybierać za pośrednictwem poszczególnych pozycji ściemniacza dotykowego [5]. Aby przyćmić lampę do żądanej jasności, przełączyć ściemniacz dotykowy [5] na podstawie lampy [6] na żadaną pozycję jasności.

Wskazówka: lampa ma funkcję pamięci. Po ponownym włączeniu lampy automatycznie ustalany jest ostatnio wybrany poziom jasności.

● Konserwacja i czyszczenie

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Wyjąć wtyczkę zasilacza [9] z gniazdka.

⚠ OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA WSKUTEK GORĄCYCH POWIERZCHNI!

Odczekać, aż lampa całkowicie ostygnie.

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Ze względu na zachowanie bezpieczeństwa w zakresie elektryczności nie wolno czyścić lampy za pomocą wody lub innych płynów, ani też zanurzać w wodzie.

- Nie używać rozpuszczalników, benzyny i podobnych substancji. W przeciwnym razie lampa może zostać uszkodzona.
- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępającej się szmatki.
- Podłączyć zasilacz [9] do prawidłowo zainstalowanego gniazdka.

● Utylizacja



Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1-7: Tworzywa sztuczne / 20-22: Papier i tektura / 80-98: Materiały kompozytowe.



Produkt wraz z elementami wyposażenia oraz materiały opakowaniowe nadają się do

recyklingu i podlegają rozszerzonej odpowiedzialności producenta. Utylizuj te elementy osobno, zgodnie z przedstawioną informacją dotyczącą segregacji, aby umożliwić lepsze przetwarzanie odpadów. Logo Triman obowiązuje tylko na terenie Francji.



SYMBOL SELEKTYWNEGO ZBIERANIA
Ten symbol oznacza, że zużytego sprzętu nie można umieszczać łącznie z innymi odpadami (2012/19/UE).

Zgodnie z art. 13 ust 1. Ustawy z dnia 11 września 2015 roku o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym zakazuje się umieszczania zużytego sprzętu łącznie z innymi odpadami. Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub/bądź w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny. Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Prawidłowa gospodarka odpadami pomaga uniknąć potencjalnych skutków dla środowiska i zdrowia ludzi wynikających z obecności w sprzęcie niebezpiecznych: substancji, mieszanin oraz części składowych.

● Gwarancja i serwis

● Gwarancja

W momencie zakupu otrzymują Państwo na to urządzenie 36 miesięcy gwarancji. Urządzenie wyprodukowano starannie i poddano dokładnej kontroli jakości. W okresie gwarancji usuwamy bezpłatnie wszystkie wady materiałowe i fabryczne. Jeśli mimo to w okresie gwarancji pojawią się usterki, urządzenie należy przelać na podany adres serwisowy, podając następujący numer modelu: 14180705L / 14180706L.

Gwarancji nie podlegają uszkodzenia spowodowane przez nieprawidłowe użytkowanie, nieprzestrzeganie instrukcji obsługi lub ingerencję nieautoryzowanych osób, a także części szybko zużywające się (jak np. elementy świetlne). Usługa gwarancyjna nie przedłuża ani nie odnawia okresu gwarancji.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Adres serwisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NIEMCY
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Faks: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

(FR)

Bezplatny numer serwisu:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 487767_2501

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 487767_2501) jako dowód zakupu.

● Deklaracja zgodności CE

Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych. Zgodność została wykazana. Odpowiednie objaśnienia i podkłady dokumentacyjne są zdeponowane u producenta.

- **Producent**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NIEMCY

Vysvětlení použitých piktogramů	Strana	42
Úvod	Strana	43
Použití ke stanovenému účelu	Strana	43
Obsah dodávky	Strana	43
Popis dílů	Strana	43
Technické údaje	Strana	43
Bezpečnost	Strana	44
Bezpečnostní pokyny	Strana	44
Uvedení do provozu	Strana	44
Montáž světla	Strana	44
Rozsvícení/zhasnutí světla	Strana	45
USB přípojka	Strana	45
Nastavení barvy světla	Strana	45
Stmívání světla	Strana	45
Údržba a čištění	Strana	45
Zlikvidování	Strana	45
Záruka a servis	Strana	45
Záruka	Strana	45
Adresa servisu	Strana	46
Prohlášení o shodě	Strana	46
Výrobce	Strana	46

Vysvětlení použitých piktogramů			
	Přečtěte si pokyny!		Nebezpečí ohrožení života a zranění malých i větších dětí!
	Toto svítidlo je určeno výhradně pro provoz v interiérech, v suchých a uzavřených místnostech.		Polyetylén (nízká hustota)
 A.C. a.c.	Střídavé napětí (druh proudu a napětí)	IP20	Svítidlo má stupeň krytí „IP20“ a je určeno výhradně k použití v interiérech soukromých domácností. Nemá ochranu proti vniknutí vody.
V	Volt		Bezpečnostní pokyny Instrukce
Hz	Hertz (kmitočet)		Bezpečnostní transformátor odolný proti zkratu
W	Watt (činný výkon)		Nezávislý provozní přístroj
A	Ampéry		Varování před zásahem elektrického proudu! Ohrožení života!
mA	Miliampéry	ta	maximální jmenovitá/okolní teplota
	Třída ochrany II	tc	Referenční teplota na krytu
	Stejnoseměrné napětí (druh proudu a napětí)		Tak postupujete správně
	Polarita přípojky.		Pozor! Nebezpečí popálení o horké povrchy!
	Obal je vyroben ze 100 % recyklovatelného papíru.		Obal i zařízení zlikvidujte ekologicky!
SELV	Ochranné nízké napětí		Dbejte na výstrahy a řiďte se bezpečnostními pokyny!
	Aby se předešlo ohrožení, smí poškozený světelný zdroj tohoto výrobku vyměnit výhradně výrobce, zástupce jeho servisu nebo odborník se srovnatelnou kvalifikací.		Vyměnitelný provozní přístroj.
	Vnitřní lepenka		Svítidlo lze provozovat pouze s dodanou zásuvnou napájecí jednotkou "MY12C-1201000".

	Index podání barev		Není vhodné k používání s externími stmívači a elektronickými spínači.
	Teplota světla v Kelvinech		Lumeny
	Karton		Polyethylentereftalát
	Papír		USB přípojka
	Bod měření teploty pláště		

Stolní LED lampa

• Úvod



Blahopřejeme vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se tím pro vysoce kvalitní výrobek. Přečtěte si laskavě kompletně a pečlivě tento návod k obsluze.

Rozevřete stránku s obrázky. Tento návod je součástí tohoto výrobku a obsahuje důležité informace k jeho uvedení do provozu a k zacházení s ním. Řiďte se vždy bezpečnostními pokyny. Před uvedením do provozu zkontrolujte, jestli je k dispozici správné napětí a jestli jsou všechny díly správně namontované. Jestliže máte ještě otázky nebo jste si nejistí při ovládání přístroje, kontaktujte vašeho prodejce nebo servis. Návod pečlivě uschovejte a případně jej předejte třetí osobě.

• Použití ke stanovenému účelu



Toto světlo je určeno výhradně pro provoz v interiérech a v suchých a uzavřených místnostech. Toto zařízení je určeno pouze pro privátní použití. Tento výrobek je určen

pouze pro běžný provoz.

• Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení vždy zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav zařízení.

1 Stolní LED lampa, Model: 14180705L / 14180706L

1 Zásuvný napájecí zdroj

1 Návod k obsluze

• Popis dílů

- 1 Hlava světla
- 2 Modul LED
- 3 Tlačítko ON/OFF
- 4 Tlačítko režimu „M“
- 5 Dotykový stmívač
- 6 Základna lampy
- 7 USB přípojka
- 8 Síťový kabel
- 9 Zásuvný napájecí zdroj

• Technické údaje

Světlo celkem:

Model č.:	14180705L / 14180706L
Provozní napětí:	230–240 V~, 50 Hz
Jmenovitý výkon	max. 13 W
Třída ochrany:	II / 
Stupeň krytí:	IP20

LED:

Modul LED:	max. 6,5 W
------------	------------

USB:

Výstupní výkon:	5 V ===, 1,0 A
-----------------	----------------

Zásuvný napájecí zdroj:

Model č.:	MY12C-1201000
Provozní napětí	180–240 V~, 50/60 Hz
Výstupní výkon:	12 V ===, max. 1,0 A, 12 W max.
Třída ochrany	II / 

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti „F“.

● Bezpečnost



Bezpečnostní pokyny

Při škodách způsobených nedodržáním tohoto návodu k obsluze zaniká záruka! Za následné škody se neručí! Za věcné nebo osobní škody, způsobené neodborným zacházením nebo nerespektováním bezpečnostních pokynů, se neručí!

-  **VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ZRANĚNÍ PRO MALÉ A VELKÉ**

DĚTI!

Nenechávejte děti nikdy samotné s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti nebezpečí často podceňují. Výrobek chraňte před dětmi.

- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S výrobkem si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu.

NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!

- Nenechávejte světlo nebo obalový materiál bez dozoru. Plastové sáčky/pytlíky, plastové části atd. mohou být pro děti nebezpečnou hračkou.



Zabraňte ohrožení života v důsledku zásahu elektrickým proudem

- Před připojením světla k napájecímu zdroji zkontrolujte zásuvný napájecí zdroj a USB přípojku, zda nejsou poškozeny. Pokud si všimnete poškození, světlo v žádném případě nepoužívejte.
- V případě poškození, potřeby opravy nebo v případě jiných problémů se obraťte na servis nebo elektrikáře.
- Bezpodmínečně zabraňte kontaktu lampy s vodou nebo jinými kapalinami.
- Nikdy neotvírejte žádný z elektrických provozních prostředků ani do nich nestrkejte jakékoli předměty.

Takové zásahy znamenají nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem.

- Při zapojení nebo odpojení z elektrické sítě se dotýkejte pouze izolovaných částí zásuvného napájecího zdroje!
- Aby se předešlo ohrožení, smí poškozené vnější vedení tohoto světla vyměnit výhradně výrobce, zástupce jeho servisu nebo odborník se srovnatelnou kvalifikací.
- Před použitím se ujistěte, zda se stávající elektrické napětí shoduje s požadovaným provozním napětím světla (viz „Technické údaje“).
- Napájecí zdroj odpojte ze zásuvky, pokud se během používání vyskytnou závady (např. chybné funkce nebo kouř), po ukončení používání a při bouřce. Tahejte vždy za napájecí zdroj, ne za připojovací kabel.



Tak postupujete správně

- Lampu umístěte tak, aby byla chráněna před vlhkostí a znečištěním.
- Buďte vždy pozorní! Dbejte vždy na to, co děláte, a postupujte vždy s rozumem. Nikdy nemontujte svítidlo, nejste-li koncentrovaní nebo necítíte-li se dobře.
- Nezakrývejte světlo žádnými předměty. Nadměrné zahřívání může způsobit požár.
- Je-li světlo rozsvíceno, nedívejte se do něj z krátké vzdálenosti.
- Nikdy se nedívejte do LED optickým nástrojem (např. lupou).
- Pro úplné odpojení světla z elektrické sítě musí být vytažen zásuvný napájecí zdroj ze zásuvky.
- Aby se předešlo nebezpečí, smí poškozený světelný zdroj tohoto výrobku vyměnit pouze výrobce, jeho servisní zástupce nebo srovnatelný odborník.

● Uvedení do provozu

● Montáž světla

Upozornění: Odstraňte z výrobku veškerý obalový materiál.

- Propojte zásuvný napájecí zdroj [9] se síťovým kabelem [8].
- Zapojte zásuvný napájecí zdroj [9] do správně nainstalované zásuvky.

Vaše světlo je připraveno k používání.

● Rozsvícení/zhasnutí světla

- Pokud chcete lampu zapnout nebo vypnout, stiskněte tlačítko ZAP/VYP [3] na základně lampy [6].

● USB přípojka

- Vaše světlo je na krytu vybaveno USB přípojkou [7]. S touto USB přípojkou můžete provozovat všechna zařízení, která odpovídají technickým údajům USB přípojky (viz „Technické údaje“).
- USB přípojka funguje při všech nastaveních (ON/OFF).
- Světlo je vhodné pro použití s USB kabelem s délkou do 5 metrů.

● Nastavení barvy světla

- Pomocí tlačítka režimu „M“ (modus) [4] můžete nastavit tři různé barvy světla lampy (teplá bílá, neutrální bílá nebo studená bílá).

● Stmívání světla

- Tato lampa má 7 stupňů jasu. Mezi stupni lze přepínat jednotlivými polohami dotykového stmívače [5]. Pro ztlumení světla na požadovaný jas stiskněte požadovanou polohu jasu dotykového stmívače [5] na základně lampy [6].

Upozornění: světlo má paměťovou funkci. Po opětovném zapnutí světla se automaticky použije poslední zvolená úroveň jasu.

● Údržba a čištění

VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Vytáhněte zásuvný napájecí zdroj [9] ze zásuvky.

POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!

Nechte svítidlo úplně vychladnout.

VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Z důvodu elektrické bezpečnosti se svítidlo nikdy nesmí čistit vodou nebo jinými kapalinami anebo dokonce do vody ponořovat.

- Nepoužívejte na čištění rozpouštědla, benzín nebo podobné látky, lampu můžete poškodit.
- Používejte na čištění suchou tkaninu, která nepouští vlákna.
- Zapojte zásuvný napájecí zdroj [9] do správně nainstalované zásuvky.

● Zlikvidování



Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a číslý (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + NOTICE



Cet appareil et ses câbles se recyclent

Points de collecte sur www.qualiteindemarchés.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil

Výrobek vč. příslušenství a balicí materiál jsou recyklovatelné a podléhají rozšířené odpov

vědnosti výrobce. Pro lepší zacházení s odpady je proto je likvidujte separovaně, dle uvedených informací o třídění (info-tri). Logo Triman platí pouze pro Francii.



Jakmile Váš výrobek dosloužil, nevyhazujte ho v zájmu ochrany životního prostředí do odpadu z domácností, ale odvezte ho k odborné likvidaci. O sběrnách a otevírací době se můžete informovat u Vaší kompetentní správy.

● Záruka a servis

● Záruka

Od okamžiku zakoupení dostáváte na výrobek záruku po dobu 36 měsíců. Přístroj byl pečlivě vyroben a podroben přesné kontrole kvality. Během záruční doby odstraníme bezplatně všechny vady materiálu a opravíme závady z výroby. V případě, že se během záruční doby přesto vyskytnou závady, zašlete přístroj na uvedenou adresu servisu a uveďte následující číslo modelu: 14180705L / 14180706L.

Záruka a servis

Ze záruky vyloučeny škody způsobené neodborným zacházením, nerespektováním návodu k obsluze nebo zásahem neautorizovanou osobou, jakož i poškození rychle opotřebitelných dílů (např. svítilic prostředky). Záručním výkonem se záruční doba neprodlouží ani neobnoví.

● Adresa servisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NĚMECKO
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Servisní číslo zdarma:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 487767_2501

Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (IAN 487767_2501) jako doklad o nákupu.

● Prohlášení o shodě C €

Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. Shoda byla prokázána. Příslušná prohlášení a dokumentace jsou uloženy u výrobce.

● Výrobce

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NĚMECKO

Legenda použitých piktogramov	Strana	48
Úvod	Strana	49
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana	49
Obsah dodávky	Strana	49
Popis častí	Strana	49
Technické údaje	Strana	49
Bezpečnosť	Strana	50
Bezpečnostné pokyny	Strana	50
Uvedenie do prevádzky	Strana	50
Montáž svetla	Strana	50
Zapnutie/vypnutie svetla	Strana	51
USB prípojka	Strana	51
Nastavenie farby svetla	Strana	51
Stlmenie svetla	Strana	51
Údržba a čistenie	Strana	51
Likvidácia	Strana	51
Záruka a servis	Strana	51
Garančné prehlásenie	Strana	51
Servisná adresa	Strana	52
Prehlásenie o zhode	Strana	52
Výrobca	Strana	52

Legenda použitých piktogramov			
	Prečítajte si inštrukcie!		Ohrozenie života a riziko úrazu pre malé deti a deti!
	Toto svetlo je vhodné výlučne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch.		Polyetylén (obmedzená hustota)
 A.C. a.c.	Striedavé napätie (typ elektrického prúdu a napätia)	IP20	Svetlo má druh ochrany „IP20“ a je určené výlučne na použitie v interiéri súkromných domácností. Nemá ochranu pred vniknutím vody.
V	Volt		Bezpečnostné pokyny Inštrukcie
Hz	Hertz (frekvencia)		Bezpečnostný transformátor odolný voči skratu
W	Watt (efektívny výkon)		Nezávislé prevádzkové zariadenie
A	Ampéry		Varovanie pred zásahom elektrickým prúdom! Ohrozenie života!
mA	Miliampéry	ta	najvyššia menovitá/okolitá teplota
	Trieda ochrany II	tc	Referenčná teplota na kryte
 d.c. DC	Jednosmerné napätie (typ elektrického prúdu a napätia)		Takto sa správate správne
	Pozitívna polarita.		Pozor! Nebezpečenstvo popálenín spôsobených horúcimi povrchmi!
	Obal je zložený zo 100 % recyklovaného papiera.		Ekologicky zlikvidujte obal a zariadenie!
SELV	Ochranné malé napätie		Dodržiavajte varovné a bezpečnostné pokyny!
	Na zabránenie poškodeniam smie poškodený zdroj svetla tohto výrobku vymieňať výlučne výrobca, jeho servisný zástupca alebo porovnateľný odborník.		Prevádzkové zariadenie je vymeniteľné.
	Vlnitá lepenka		Svietidlo sa môže prevádzkovať len s dodanou zástrčkovou napájacou jednotkou "MY12C-1201000".

Ra CRI	Index odrazu farieb		Nie je vhodné pre externé stmievače a elektronické spínače.
	Teplota svetla v Kelvinoch		Lúmen
	Kartón		Polyetyléntereftalát
	Papier		USB prípojka
tc°	Bod merania teploty krytu		

Stolná LED lampa

• Úvod



Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového prístroja. Rozhodli ste sa tým pre vysokokvalitný výrobok. Dôkladne si prečítajte celý tento návod na obsluhu. Otvorte stranu s

obrázkami. Tento návod patrí k tomuto výrobku a obsahuje dôležité upozornenia pre uvedenie do prevádzky a manipuláciu. Dodržiavajte vždy všetky bezpečnostné upozornenia. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú všetky diely správne namontované. V prípade otázok alebo neistoty ohľadom manipulácie s prístrojom sa prosím spojte s Vaším predajcom alebo servisným pracovníkom. Tento návod si starostlivo uschovajte a prípadne ho odovzdajte tretej osobe.

• Používanie v súlade s určeným účelom



Toto svetlo je vhodné výlučne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch. Toto zariadenie je určené iba na použitie v súkromných domácnostiach. Tento

výrobok je určený pre normálnu prevádzku.

• Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav zariadenia.

1 Stolná LED lampa, Model: 14180705L / 14180706L

1 Sieťový zdroj

1 Návod na obsluhu

• Popis častí

- 1 Hlava svetla
- 2 LED modul
- 3 Dotykové tlačidlo ON/OFF
- 4 Tlačidlo režimu „M“
- 5 Dotykový stmievač
- 6 Nožička svetla
- 7 USB prípojka
- 8 Sieťový kábel
- 9 Sieťový zdroj

• Technické údaje

Celé svetlo:

Č. modelu:	14180705L / 14180706L
Prevádzkové napätie:	230 – 240 V~, 50 Hz
Menovitý výkon	max. 13 W
Trieda ochrany:	II/□
Druh ochrany:	IP20

LED:

LED modul:	max. 6,5 W
------------	------------

USB:

Výstupný výkon:	5 V ===, 1,0 A
-----------------	----------------

Sieťový zdroj:

Č. modelu:	MY12C-1201000
Prevádzkové napätie	180 – 240 V~, 50/60 Hz
Výstupný výkon:	12 V ===, max. 1,0 A, 12 W max.
Trieda ochrany	II/□

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti „F“.

● Bezpečnosť



Bezpečnostné pokyny

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržaním tohto návodu na obsluhu, zaniká garančný nárok! Pri následných škodách nepreberá výrobca ručenie! V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré boli zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo nedodržaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!

-  **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU PRE MALÉ I STARŠIE DETI!**

Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenia obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvo. Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku.

- Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania prístroja, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!

- Nenechajte svetlá alebo obalový materiál položený bez dohľadu. Plastové fólie/tašky, plastové diely atď. by mohli byť pre deti nebezpečnou hračkou.



Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom

- Pred každým zapojením svetla do siete skontrolujte prípadné poškodenia sieťového zdroja a USB prípojky. Nikdy vaše svetlo nepoužívajte, pokiaľ zistíte akékoľvek poškodenia.
- V prípade poškodení, opráv alebo pri iných problémoch sa obráťte na servisné stredisko alebo elektrikára.

- Bezpodmienečne zabráňte kontaktu svetidla s vodou alebo inými kvapalinami.
- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov, ani do nich nestrkajte žiadne predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.
- Pri pripájaní alebo odpájaní z prúdu sa dotýkajte iba izolovanej oblasti sieťového zdroja!
- Na zabránenie poškodeniam smie poškodený vonkajšie flexibilné vedenie tohto svetla vymieňať výlučne výrobca, jeho servisný zástupca alebo porovnateľný odborník.
- Pred použitím sa ubezpečte, že sa dostupné sieťové napätie zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím svetla (pozrite si „Technické údaje“).
- Vytiahnite sieťový zdroj zo zásuvky, keď počas prevádzky nastanú poruchy (napr. chybné funkcie alebo dym), po použití a pri búrke. Pritom vždy ťahajte sieťový zdroj, nie pripájací kábel.



Takto postupujete správne

- Postavte svetlo tak, aby bolo chránené pred vlhkosťou a znečistením.
- Buďte neustále opatrní! Dávajte vždy pozor na to, čo robíte, a vždy konajte rozvážne. Svetidlo v žiadnom prípade nemontujte, ak ste práve nesústreďený alebo sa necítite dobre.
- Nezakrývajte svetlo inými predmetmi. Nadmerná tvorba tepla môže viesť k požiaru.
- Počas prevádzky nepozerajte do svetidla z krátkej vzdialenosti.
- LED diódu nepozorujte pomocou optického nástroja (napr. lupy).
- Na úplné odpojenie svetla z napájania sa musí odstrániť sieťový zdroj zo zásuvky.
- Aby sa predišlo nebezpečenstvu, poškodený zdroj svetla tohto výrobku môže vymeniť len výrobca, jeho servisný zástupca alebo porovnateľný odborník.

● Uvedenie do prevádzky

● Montáž svetla

Upozornenie: odstráňte všetok obalový materiál z výrobku.

- Spojte sieťový zdroj  so sieťovým káblom .

- ❑ Zasuňte sieťový zdroj [9] do riadne nainštalovanej zásuvky.

Vaše svetlo je teraz pripravené na prevádzku.

● Zapnutie/vypnutie svetla

- ❑ Na zapnutie a vypnutie svetla stlačte dotykové tlačidlo ZAP./VYP. [3] na nožičke svetla [6].

● USB prípojka

- ❑ Vaše svetlo má USB prípojku [7] na kryte. Pomocou tejto USB prípojky je možné prevádzkovať všetky zariadenia, ktoré sa zhodujú s technickými údajmi USB prípojky (pozrite si „Technické údaje“).
- ❑ USB prípojka funguje na všetkých nastaveniach (ON/OFF).
- ❑ Svetlo je vhodné pre USB kábel do dĺžky 5 m.

● Nastavenie farby svetla

- ❑ Prostredníctvom tlačidla režimu „M“ [4] môžete pre svetlo nastavovať tri rôzne farby svetla (teplá biela, neutrálna biela alebo studená biela).

● Stlmenie svetla

- ❑ Svetlo má 7 stupňov jasu. Je ich možné vyberať prostredníctvom polôh dotykového stmievača [5]. Na stlmenie svetla v požadovanom jase stlačte dotykový stmievač [5] na nožičke svetla [6] v požadovanej polohe jasu.

Upozornenie: Svetlo má funkciu pamäti. Pri opätovnom zapnutí svetla sa automaticky použije naposledy zvolený stupeň jasu.

● Údržba a čistenie

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Vytiahnite sieťový zdroj [9] zo zásuvky.

POZOR! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!

Svietidlo nechajte úplne ochladnúť.

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Z dôvodu elektrickej bezpečnosti sa svietidlo nesmie nikdy čistiť vodou alebo inými kvapalinami a v žiadnom prípade sa nesmie ponárať do vody.

- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a. i. Svietidlo by sa pritom poškodilo.
- ❑ Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.
- ❑ Zasuňte sieťový zdroj [9] do riadne nainštalovanej zásuvky.

● Likvidácia



Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty / 20–22: Papier a kartón / 80–98: Spojené látky



ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + NOTICE



Výrobok vrát. príslušenstva a obalových materiálov je možné recyklovať

a podlieha rozšírenej zodpovednosti výrobcu. Likvidujte tieto súčasti samostatne, a to podľa zobrazených informácií (informácie o triedení), pre lepšie zaoberádzanie s odpadom. Logo Triman platí pre Francúzsko.



Vyhodte výrobok, keď už doslúžil. V záujme ochrany životného prostredia ho nevyhadzujte do domového odpadu, ale odovzdajte ho na odbornú likvidáciu. O zberných miestach a ich otváracích hodinách sa môžete informovať vo vašej príslušnej správe.

● Záruka a servis

● Garančné prehlásenie

Na tento prístroj poskytujeme záruku 36 mesiacov od dátumu kúpy. Prístroj bol starostlivo vyrobený a podrobený dôkladnej kontrole kvality. Vrámcí záručnej doby bezplatne opravíme všetky chyby materiálu a výrobné chyby. Ak by sa však počas záručnej doby vyskytli nedostatky, odošlite prístroj na uvedenú adresu servisu s uvedením nasledovného čísla modelu: 14180705L / 14180706L.

Záruka a servis

Zo záruky sú vylúčené škody spôsobené neodbornou manipuláciou, nedodržaním návodu na obsluhu alebo zásahom neautorizovanej osoby, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. osvetľovacie prostriedky). Poskytnutím záruky sa záručná doba nepredlžuje ani neobnovuje.

• Servisná adresa

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NEMECKO
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Bezplatné servisné číslo:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 487767_2501

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 487767_2501) ako dôkaz o kúpe.

• Prehlásenie o zhode CE

Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Zhoda bola preukázaná. Príslušné vysvetlenia a podklady sú uložené u výrobcu.

• Výrobca

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NEMECKO

Leyenda de pictogramas utilizados.....	Página 54
Introducción.....	Página 55
Uso adecuado.....	Página 55
Volumen de suministro.....	Página 55
Descripción de las piezas.....	Página 55
Características técnicas.....	Página 55
Seguridad.....	Página 56
Indicaciones de seguridad.....	Página 56
Puesta en funcionamiento.....	Página 57
Cómo montar la lámpara.....	Página 57
Cómo encender / apagar la lámpara.....	Página 57
Conexión USB.....	Página 57
Ajuste del color de la luz.....	Página 57
Cómo regular la lámpara.....	Página 57
Mantenimiento y limpieza.....	Página 57
Eliminación.....	Página 57
Garantía y servicio técnico.....	Página 58
Garantía.....	Página 58
Dirección del servicio técnico.....	Página 58
Declaración de conformidad.....	Página 58
Fabricante.....	Página 58

Leyenda de pictogramas utilizados			
	¡Leer las instrucciones!		¡Peligro de muerte y de accidentes para bebés y niños!
	Esta lámpara solo es apta para el uso en interiores, en espacios secos y cerrados.		Polietileno (densidad baja)
 A.C. a.c.	Corriente alterna (tipo de corriente y de tensión)	IP20	La lámpara posee el grado de protección "IP20" y ha sido diseñada exclusivamente para el uso en interiores de domicilios particulares. Sin protección contra la penetración de agua.
V	Voltio		Indicaciones de seguridad Instrucciones de manejo
Hz	Hercio (frecuencia)		Transformador de seguridad resistente al cortocircuito
W	Vatio (potencia efectiva)		Mecanismo de control independiente
A	Amperio		¡Precaución con las descargas eléctricas! ¡Peligro de muerte!
mA	Miliamperio	ta	temperatura máxima de medición/ ambiental
	Clase de protección II	tc	Temperatura de referencia en la carcasa
 d.c. DC	Corriente continua (tipo de corriente y de tensión)		Cómo proceder de forma segura
	Polaridad de la conexión.		¡Precaución! ¡Peligro de quemaduras debido a superficies calientes!
	El embalaje está compuesto por papel reciclado 100 %.		¡Deseche el embalaje y el aparato de forma respetuosa con el medio ambiente!
SELV	Tensión baja de protección		¡Tenga en cuenta las advertencias e indicaciones de seguridad!
	Para prevenir peligros, una fuente de luz dañada de este producto solo puede ser sustituida por el fabricante, su representante de servicio o un especialista comparable.		El mecanismo de control se puede cambiar.

	Cartón ondulado		La lámpara sólo debe funcionar con la fuente de alimentación enchufable suministrada "MY12C-1201000".
	Índice de rendimiento en color		No apto para interruptores electrónicos y reguladores externos.
	Temperatura de la luz en Kelvin		Lumen
	Cartón		Tereftalato de polietileno
	Papel		Conexión USB
	Punto de medición de temperatura de la carcasa		

Lámpara led de sobremesa

● Introducción



Le damos la enhorabuena por haber adquirido este nuevo producto. Ha elegido un producto de alta calidad. Lea atenta y completamente las siguientes instrucciones de uso. Despliegue la página con las ilustraciones.

Estas instrucciones pertenecen a este producto y contienen indicaciones importantes sobre la puesta en funcionamiento y el manejo. Tenga en cuenta siempre todas las indicaciones de seguridad. Antes de poner el artículo en funcionamiento, compruebe si dispone de la tensión correcta y si todas las piezas están bien montadas. Si tiene dudas o no sabe cómo manejar el aparato, póngase en contacto con su distribuidor o el servicio de asistencia. Conserve estas indicaciones en lugar seguro y, en caso necesario, entréguelas a terceros.

● Uso adecuado



Esta lámpara solo es apta para el uso en interiores, en espacios secos y cerrados. Este aparato ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico. Este producto está diseñado para un funcionamiento normal.

● Volumen de suministro

Compruebe siempre inmediatamente después de desembalar el producto la integridad del contenido y el perfecto estado del aparato.

- 1 Lámpara led de sobremesa, Modelo: 14180705L / 14180706L
- 1 Adaptador de corriente
- 1 Manual de instrucciones

● Descripción de las piezas

- 1 Cabezal de la lámpara
- 2 Módulo LED
- 3 Tecla táctil de encendido y apagado
- 4 Tecla de modo «M»
- 5 Regulador táctil
- 6 Pie de la lámpara
- 7 Conexión USB
- 8 Cable de red
- 9 Adaptador de corriente

● Características técnicas

Lámpara completa:

Modelo n.º:	14180705L / 14180706L
Tensión de funcionamiento:	230–240 V~, 50 Hz
Potencia nominal	máx. 13 W

Clase de protección: II / 

Tipo de protección: IP20

LED:

Módulo LED: máx. 6,5 W

USB:

Potencia de salida: 5 V $\equiv$, 1,0 A

Adaptador de corriente:

Modelo n.º: MY12C-1201000

Tensión de funcionamiento 180–240 V~, 50/60 Hz

Potencia de salida: 12 V $\equiv$, máx. 1,0 A,
12 W máx.

Clase de protección II / 

Este producto contiene un foco de luz de clase de eficiencia energética «F».

● Seguridad



Indicaciones de seguridad

¡El derecho de garantía quedará anulado en caso de producirse daños por no tener en cuenta estas instrucciones de uso! ¡No se asumirá responsabilidad alguna por daños indirectos! En caso de que el manejo inadecuado del producto o el incumplimiento de las indicaciones de seguridad provoquen daños materiales o personales, ¡no se asumirá ninguna responsabilidad!

¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y ACCIDENTE PARA NIÑOS!

No deje nunca a los niños sin vigilancia con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia por el material de embalaje. Los niños no suelen ser conscientes del peligro. Mantenga siempre el producto fuera del alcance de los niños.

- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y/o falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el aparato de forma segura y hayan comprendido los peligros que pueden resultar de un mal uso del mismo. No permita que los niños jueguen con el aparato. La limpieza y el manteni-

miento nunca deben llevarse a cabo por niños sin la vigilancia de un adulto.

¡RIESGO DE LESIONES!

- No deje la lámpara o el material de embalaje desatendidos. Las bolsas, láminas, piezas de plástico, etc. podrían convertirse en juguetes peligrosos para los niños.



Cómo evitar el peligro de muerte por descarga eléctrica

- Compruebe si el adaptador de corriente y la conexión USB presentan daños antes de cada conexión a la red de la lámpara. Si detecta algún desperfecto, no utilice la lámpara.
- Póngase en contacto con el centro de servicio o un electricista si se producen daños, es necesario hacer reparaciones o surgen otros problemas.
- Evite que la lámpara entre en contacto con agua u otros líquidos.
- Nunca abra el equipo eléctrico ni introduzca objetos en el mismo. Esto puede suponer peligro de muerte por descarga eléctrica.
- ¡Toque solo la zona aislada del adaptador de corriente al conectar o desconectar la alimentación de red!
- Para prevenir peligros, un cable flexible exterior dañado de esta lámpara solo puede ser sustituido por el fabricante, su representante de servicio o un especialista comparable.
- Asegúrese antes del uso de que la tensión de red existente coincida con la tensión de funcionamiento necesaria para la lámpara (véase «Datos técnicos»).
- Saque el adaptador de corriente de la toma si surge cualquier problema durante el funcionamiento (p. ej., fallos o humo), después del uso o si hay tormenta. Para ello tire siempre del adaptador, nunca del cable.



Cómo proceder de forma segura

- Instale la lámpara de forma que esté protegida de la humedad y la suciedad.
- ¡Proceda siempre con sumo cuidado! Preste mucha atención a lo que hace y actúe siempre con sentido común. Bajo ningún concepto monte la lámpara si está distraído o no se encuentra bien.

- No cubra la lámpara con ningún objeto. Una formación de calor excesiva podría provocar un incendio.
- No mire la bombilla desde una distancia corta durante el funcionamiento.
- No observar los LED con un instrumento óptico (p. ej. una lupa).
- Para desconectar la lámpara completamente del suministro de corriente, se debe sacar el adaptador de corriente de la toma de corriente.
- Para evitar riesgos, una fuente de luz dañada de este producto sólo puede ser sustituida por el fabricante, su representante de servicio o un especialista comparable.

● Puesta en funcionamiento

● Cómo montar la lámpara

Nota: retire todo el material de embalaje del producto.

- Conecte el adaptador de corriente [9] con el cable de red [8].
- Introduzca el adaptador de corriente [9] en una toma de corriente correctamente instalada.

Ya puede utilizar la lámpara.

● Cómo encender / apagar la lámpara

- Accione la tecla táctil de encendido y apagado [3] en el pie de la lámpara [6] para encender y apagar la lámpara.

● Conexión USB

- Su lámpara dispone de una conexión USB [7] en la carcasa. Con esta conexión USB se pueden manejar todos los aparatos que coincidan con los datos técnicos de la conexión USB (véase «Datos técnicos»).
- La conexión USB funciona en todos los ajustes (ON/OFF).
- La lámpara se puede usar con un cable USB con una longitud de hasta 5 m.

● Ajuste del color de la luz

- Con la tecla de modo «M» [4] se pueden ajustar tres colores de la luz diferentes (blanco cálido, blanco neutro o blanco frío) para la lámpara.

● Cómo regular la lámpara

- La lámpara dispone de 7 niveles de luminosidad. Estos se pueden seleccionar mediante cada una de las posiciones del regulador táctil [5]. Para regular la lámpara a la luminosidad deseada, accione el regulador táctil [5] del pie de la lámpara [6] a la posición de luminosidad deseada.

Nota: la lámpara dispone de una función memoria. Si la lámpara se enciende de nuevo se empleará automáticamente el último nivel de brillo seleccionado.

● Mantenimiento y limpieza

¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Extraiga el adaptador de corriente [9] de la toma de corriente.

¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE QUEMADURAS DEBIDO A SUPERFICIES CALIENTES!

Deje que la lámpara se enfríe completamente.

¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Por razones de seguridad eléctrica, nunca limpie la lámpara con agua u otros líquidos ni la sumerja en agua.

- No utilice disolventes, gasolina o similares, ya que la lámpara se dañaría.
- Limpie la lámpara únicamente con un paño seco y sin pelusas.
- Introduzca el adaptador de corriente [9] en una toma de corriente correctamente instalada.

● Eliminación



El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1–7: plásticos / 20–22: papel y cartón / 80–98: materiales compuestos.



Tanto el producto como los accesorios y los materiales de embalaje son reciclables y

están sujetos a una responsabilidad ampliada del fabricante. Elimínelos por separado, siguiendo el Info-tri (información de clasificación) ilustrado, para mejorar el tratamiento de los residuos. El logo Triman solo tiene validez en Francia.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.

● **Garantía y servicio técnico**

● **Garantía**

Este aparato goza de una garantía de 36 meses a partir del momento de la compra. Este aparato ha sido fabricado con mucho cuidado y ha sido sometido a precisos controles de calidad. Dentro del período de garantía, repararemos gratuitamente todos los defectos de los materiales o de fabricación. Si aún así detecta defectos durante el período de garantía, por favor, envíe el aparato a la dirección de servicio que figura indicando el siguiente número de modelo: 14180705L / 14180706L.

Están excluidos de la garantía los daños producidos por manejo incorrecto, no seguimiento del manual de instrucciones o manipulación del producto por parte de personas no autorizadas, así como las piezas de desgaste (p. ej. las bombillas). Si se hace uso de la garantía, no se prolongará ni renovará el período de garantía.

● **Dirección del servicio técnico**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
ALEMANIA

Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650

Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109

Correo electrónico: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

(FR)

Gratuita número de servicio:

Tel.: 00800 / 27456637

IAN 487767_2501

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (IAN 487767_2501) como justificante de compra.

● **Declaración de conformidad CE**

Este producto cumple las exigencias de las directivas europeas y nacionales vigentes. Se ha comprobado la conformidad. El fabricante dispone de las declaraciones y documentos correspondientes.

● **Fabricante**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
ALEMANIA

Billedtekst til de anvendte piktogrammer	Side 60
Indledning	Side 61
Formålsbestemt anvendelse.....	Side 61
Leverede dele.....	Side 61
Beskrivelse af de enkelte dele.....	Side 61
Tekniske data.....	Side 61
Sikkerhed	Side 62
Sikkerhedsanvisninger.....	Side 62
Ibrugtagning	Side 62
Montering af lampe.....	Side 62
Tænd/sluk for lampen.....	Side 63
USB-port.....	Side 63
Indstilling af lysfarve.....	Side 63
Dæmpning af lampe.....	Side 63
Vedligeholdelse og rengøring	Side 63
Bortskaffelse	Side 63
Garanti og service	Side 63
Garanti.....	Side 63
Serviceadresse.....	Side 64
Konformitetserklæring.....	Side 64
Producent.....	Side 64

Billedtekst til de anvendte piktogrammer			
	Læs anvisningerne!		Livs- og ulykkesfare for små og store børn!
	Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug i tørre og lukkede rum.		Polyætylen (lav densitet)
 A.C. a.c.	Vekselspænding (strøm- og spændingsart)	IP20	Lampen har kapslingsklasse "IP20" og er udelukkende beregnet til brug indendørs i private hjem. Ingen beskyttelse mod indtrængen af vand.
V	Volt		Sikkerhedsanvisninger Handlingsanvisninger
Hz	Hertz (frekvens)		Kortslutningssikker sikkerhedstransformator
W	Watt (aktiv effekt)		Uafhængigt forkoblingsudstyr
A	Ampere		Advarsel mod elektrisk stød! Livsfare!
mA	Milliampere	ta	Højeste dimensionerings-/omgivelsestemperatur
	Beskyttelsesklasse II	tc	Referencetemperatur ved huset
 d.c. DC	Jævnspænding (strøm- og spændingsart)		Sådan forholder du dig korrekt
	Tilslutningens polaritet.		Forsigtig! Risiko for forbrænding som følge af varme overflader!
	Emballagen består af 100 % genanvendt papir.		Bortskaf emballage og apparat på en miljømæssig korrekt måde!
SELV	Beskyttelseslavspænding		Overhold advarsels- og sikkerhedshenvisninger!
	For at undgå farer må beskadigede pærer på dette produkt kun udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en tilsvarende fagmand.		Forkoblingsudstyret kan udskiftes.
	Bølgepap		Lampen må kun betjenes med den medfølgende plug-in strømforsyning "MY12C-1201000".

Ra CRI	Farvegengivelsesindeks		Ikke egnet til eksterne lysdæmpere og elektroniske kontakter.
	Lystemperatur i kelvin		Lumen
	Pap		Polyethylenterephthalat
	Papir		USB-tilslutning
tc°	Målepunkt for kabinettets temperatur		

LED bordlampe

• Indledning



Vi ønsker dig tillykke med købet af dit nye produkt. Med købet har du besluttet dig for et førsteklasses produkt. Læs denne betjeningsvejledning fuldstændigt og omhyggeligt igennem.

Fold siden med afbildningerne ud. Denne vejledning hører til dette produkt og indeholder vigtige henvisninger om ibrugtagning og håndtering. Overhold altid alle sikkerhedshenvisninger. Kontroller inden ibrugtagningen, om den korrekte spænding er tilstede, og om alle dele er rigtigt monteret. Skulle du have spørgsmål eller være usikker med hensyn til håndteringen af apparatet, så kontakt venligst din forhandler eller service-stedet. Denne vejledning skal opbevares omhyggeligt og i givet fald gives videre til tredjemand.

• Formålsbestemt anvendelse



Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug i tørre og lukkede rum. Dette apparat er kun bestemt til anvendelse i private husholdninger. Dette produkt er beregnet til normal drift.

• Leverede dele

Kontroller altid umiddelbart efter udpakningen, om de leverede dele er komplette, samt om produktet er i fejlfri tilstand.

1 LED bordlampe, Model: 14180705L / 14180706L

1 Strømforsyningsenhed

1 Betjeningsvejledning

• Beskrivelse af de enkelte dele

- 1 Lampehoved
- 2 LED-modul
- 3 ON-/OFF-touch-knap
- 4 Tilstandsknap "M"
- 5 Touch-lysdæmper
- 6 Lampefod
- 7 USB-port
- 8 Netkabel
- 9 Strømforsyningsenhed

• Tekniske data

Lampe total:

Model-nr.:	14180705L / 14180706L
Driftsspænding:	230-240 V~, 50 Hz
Nominel effekt	Maks. 13 W
Beskyttelsesklasse:	II / 
Beskyttelsesgrad:	IP20

LED:

LED-modul:	Maks. 6,5 W
------------	-------------

USB:

Udgangseffekt:	5V ===, 1,0 A
----------------	---------------

Strømforsyningsenhed:

Model nr.:	MY12C-1201000
Driftsspænding	180-240 V~, 50/60 Hz
Udgangseffekt:	12 V ===, maks. 1,0 A, 12 W maks.
Beskyttelsesklasse	II / 

Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklassen "F".

• Sikkerhed



Sikkerhedsanvisninger

Ved skader, som forårsages af ikke-overholdelse af denne betjeningsvejledning, bortfalder garantikravet! For følgeskader overtages ingen hæftelse! Ved materielle skader eller personskader, som forårsages gennem u hensigtsmæssig håndtering eller ikkeoverholdelse af sikkerhedshenvisningerne, overtages der ingen hæftelse!

-  **ADVARSEL! LIVS- OG ULYKKESFARE FOR SMÅBØRN OG BØRN!**

Børn må aldrig være uden opsyn med emballagen. Der er fare for kvælning gennem emballagen. Børn undervurderer ofte farerne. Hold altid børn på afstand af produktet.

- Dette apparat kan benyttes af børn fra 8 års alderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller er blevet undervist mht. sikker brug af produktet og forstår de derudaf resulterende farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.

FARE FOR TILSKADEKOMST!

- Lad ikke lampen eller emballagematerialet ligge og flyde. Plastfolie, plastposer, plastdele osv. kan blive til farligt legetøj for børn.



Undgå livsfare på grund af elektrisk stød

- Kontrollér altid strømforsyningsenheden og USB-porten for eventuelle skader, inden lampen sluttes til strømforsyningen. Brug aldrig lampen, hvis du har opdaget skader af nogen art.
- I tilfælde af skader, reparationer eller andre problemer skal du kontakte kundeservice eller en kvalificeret elektriker.
- Undgå absolut at lampen kommer i berøring med vand eller andre væsker.

- De elektriske dele må aldrig åbnes og der må ikke stikkes genstande ind i dem. Denne slags indgreb betyder livsfare gennem elektrisk stød.
- Når strømmen tilsluttes eller afbrydes, bør du kun røre ved det isolerede område af strømforsyningsenheden!
- For at undgå farer må beskadigede ydre bøjelige ledninger på dette produkt kun udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en tilsvarende specialist.
- Kontrollér før brug, at netspændingen stemmer overens med den driftsspænding, der er nødvendig til lampen (se "Tekniske data").
- Tag strømforsyningsenheden ud af stikkontakten, hvis der opstår fejl under driften (f.eks. funktionsfejl eller røg), efter brug og under tordenvejr. Træk altid i strømforsyningsenheden og ikke i tilslutningsledningen.



Sådan forholder du dig rigtigt

- Placer lampen sådan, at den er beskyttet mod fugt og snavs.
- Vær hele tiden koncentreret! Vær altid opmærksom på hvad du gør og brug din sunde fornuft. Monter ikke lampen, hvis du er ukoncentreret eller føler dig dårligt tilpas.
- Dæk ikke lampen med genstande af nogen art. For høj varmeudvikling kan forårsage brand.
- Se ikke ind i pæren fra kort afstand, når lampen er tændt.
- Kig ikke på LED'en med et optisk instrument (f.eks. lup).
- For at koble strømforsyningen til lampen helt fra tages strømforsyningsenheden ud af stikkontakten.
- For at undgå farer må en beskadiget lyskilde på dette produkt kun udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en tilsvarende specialist.

• Ibrugtagning

• Montering af lampe

Bemærk: Fjern al emballage fra produktet.

- Forbind strømforsyningsenheden  med netkablet .
- Sæt strømforsyningsenheden  i en korrekt installeret stikkontakt.

Din lampe er nu klar til brug.

● Tænd/sluk for lampen

- Tryk på TÆND-/SLUK-touchknappen [3] på lampefoden [6] for at tænde og slukke for lampen.

● USB-port

- Din lampe er udstyret med en USB-port [7] på lampehuset. Ved hjælp af denne USB-port kan du anvende alle enheder, hvis tekniske specifikationer passer til USB-portens tekniske specifikationer (se "Tekniske specifikationer").
- USB-porten fungerer i alle indstillinger (ON/OFF).
- Lampen er egnet til USB-kabler med en længde op til 5 m.

● Indstilling af lysfarve

- Med tilstandsknappen "M" [4] kan du indstille tre forskellige lysfarver til lampen (varm hvid, neutral hvid eller kold hvid).

● Dæmpning af lampe

- Lampen har 7 lysstyrkeniveauer. Disse kan vælges ved hjælp af touch-lysdæmperens [5] positioner. For at indstille lampen til den ønskede lysstyrke skal du aktivere touch-lysdæmperen [5] på lampefoden [6] ved den ønskede lysstyrkeposition.

Bemærk: Lampen er udstyret med en hukommelsesfunktion. Når lampen tændes igen, anvendes det senest valgte lysstyrkeniveau automatisk.

● Vedligeholdelse og rengøring

ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISK STØD!

Træk strømforsyningsenheden [9] ud af stikdåsen.

FORSIGTIG! FORBRÆNDINGSFARE GENNEM VARME OVERFLADER!

Lad lampen køle fuldstændigt af.

ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISK STØD!

På grund af den elektriske sikkerhed, må lampen aldrig rengøres med vand eller andre væsker eller endda sænkes ned i vand.

- Brug ingen opløsningsmidler, benzin eller lignende. Herved vil lampen kunne tage skade.
- Anvend kun en tør, fnugfri klud til rengøring.
- Sæt strømforsyningsenheden [9] i en korrekt installeret stikkontakt.

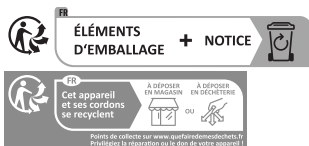
● Bortskaffelse



Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpakkingsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1–7: kunststoffer / 20–22: papir og pap / 80–98: kompositmaterialer.



Produkt inkl. tilbehør og emballagematerialer er genanvendelige og underlagt et

udvidet producentansvar. Materialerne skal bortskaffes sorteret i overensstemmelse med den viste sorteringsinformation for at opnå forbedret affaldsbehandling. Triman-logoet gælder kun for Frankrig.



For miljøets skyld må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. Du kan få oplysninger om indsamlingssteder og deres åbningstider hos din ansvarlige forvaltning.

● Garanti og service

● Garanti

Du får 36 måneders garanti på dette apparat fra købstidspunktet. Apparatet er blevet omhyggeligt produceret og har gennemgået en grundig kvalitetskontrol. Indenfor garantitiden retter vi omkostningsfrit alle materiale- eller produktionsfejl. Skulle der alligevel opstå mangler i garantiperioden, bedes du sende apparatet til den oplyste serviceadresse med angivelse af følgende modelnummer: 14180705L / 14180706L.

Garanti og service

Garantien omfatter ikke skader, som er opstået på grund af forkert håndtering, manglende overholdelse af betjeningsvejledningen eller indgreb foretaget af ikke-autoriserede personer samt slid i forbindelsen med brugen (som f.eks. lyskilder). Garantitiden forlænges eller fornys ikke gennem garantiydelsen.

• Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
TYSKLAND
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Gratis service-nummer:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 487767_2501

Hold kvitteringen og varenummeret (IAN 487767_2501) klar som dokumentation for købet i forbindelse med alle forespørgsler.

• Konformitetserklæring CE

Dette produkt opfylder kravene iht. de gældende europæiske og nationale retningslinjer. Overensstemmelsen er blevet dokumenteret. Tilsvarende erklæringer og bilag er deponeret hos producenten.

• Producent

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
TYSKLAND

Legenda dei pittogrammi utilizzati	Pagina 66
Introduzione	Pagina 67
Utilizzo conforme alla destinazione d'uso.....	Pagina 67
Dotazione.....	Pagina 67
Descrizione dei pezzi.....	Pagina 67
Dati tecnici.....	Pagina 67
Sicurezza	Pagina 68
Istruzioni di sicurezza.....	Pagina 68
Messa in funzione	Pagina 69
Montaggio della lampada.....	Pagina 69
Accensione / spegnimento della lampada.....	Pagina 69
Porta USB.....	Pagina 69
Regolazione del colore della luce.....	Pagina 69
Regolazione della lampada.....	Pagina 69
Manutenzione e pulizia	Pagina 69
Smaltimento	Pagina 69
Garanzia e assistenza	Pagina 70
Garanzia.....	Pagina 70
Indirizzo del servizio assistenza.....	Pagina 70
Dichiarazione di conformità.....	Pagina 70
Fabbricante.....	Pagina 70

Legenda dei pittogrammi utilizzati			
	Leggere le istruzioni!		Pericolo di vita e di lesioni per infanti e bambini!
	Questa lampada è stata concepita per l'impiego in ambienti interni, asciutti e al chiuso.		Polietilene (bassa densità)
 A.C. a.c.	Tensione alternata (tipo di corrente e tensione)	IP20	La lampada dispone di un grado di protezione "IP20" ed è stata concepita esclusivamente per l'impiego in ambienti al chiuso di abitazioni private. Nessuna protezione contro le infiltrazioni d'acqua.
V	Volt		Istruzioni di sicurezza Istruzioni per il maneggiamento
Hz	Hertz (frequenza)		Trasformatore di sicurezza a prova di cortocircuito
W	Watt (potenza attiva)		Dispositivo di azionamento indipendente
A	Ampere		Avvertenza scossa elettrica! Pericolo di vita!
mA	Milliampere	ta	Temperatura nominale / ambiente massima
	Classe di protezione II	tc	Temperatura di riferimento all'alloggiamento
 d.c. DC	Tensione continua (tipo di corrente e tensione)		Comportamento corretto
	Polarità dell'attacco.		Attenzione! Pericolo di ustione a causa delle superfici calde!
	L'imballaggio è stato realizzato al 100 % con carta riciclata.		Smaltire l'imballaggio e il dispositivo in modo differenziato!
SELV	Bassa tensione di protezione		Rispettare le avvertenze e le istruzioni di sicurezza!
	Per evitare qualsiasi tipo di pericolo, la sorgente luminosa guasta del presente prodotto può essere sostituita solo dal fabbricante, dal suo rappresentante di assistenza o da un tecnico qualificato.		Il dispositivo di azionamento è sostituibile.

	Cartone ondulato		La lampada deve funzionare solo con l'alimentatore a spina in dotazione "MY12C-1201000".
	Indice di riproduzione del colore		Non compatibile con dimmer esterno o interruttore elettronico.
	Temperatura della luce in Kelvin		Lumen
	Cartone		Polietilene tereftalato
	Carta		Collegamento USB
	Punto di misurazione della temperatura del corpo		

Lampada LED da tavolo

• Introduzione



Ci congratuliamo per l'acquisto del tuo nuovo dispositivo. Con il presente hai optato per un prodotto d'alta qualità. Leggere attentamente queste istruzioni per l'uso. Aprire la pagina con le illustrazioni. Queste istruzioni fanno parte del prodotto e contengono informazioni importanti per la messa in funzione e la manipolazione. Rispettare sempre le istruzioni di sicurezza. Prima della messa in funzione, verificare che sia presente la tensione corretta e che le parti siano state montate correttamente. In caso di domande in materia di manipolazione del dispositivo, mettersi in contatto con il rivenditore di riferimento o con il servizio assistenza. Conservare queste istruzioni e darle a terzi in caso di cessione del prodotto.

• Utilizzo conforme alla destinazione d'uso



Questa lampada è stata concepita per l'impiego in ambienti interni, asciutti e al chiuso. Questo dispositivo è stato concepito solo per l'utilizzo domestico privato. Questo prodotto è stato concepito solo per il funzionamento normale.

• Dotazione

Dopo aver sconsigliato il dispositivo, controllare sempre la completezza della dotazione e il suo stato.

- 1 Lampada LED da tavolo, Modello: 14180705L / 14180706L
- 1 Alimentatore a spina
- 1 Istruzioni per l'uso

• Descrizione dei pezzi

- 1 Testa della lampada
- 2 Modulo LED
- 3 Tasto Touch ON/OFF
- 4 Tasto modalità "M"
- 5 Dimmer-Touch
- 6 Piede della lampada
- 7 Porta USB
- 8 Cavo di rete
- 9 Alimentatore a spina

• Dati tecnici

Totale lampada:

- N. modello: 14180705L / 14180706L
- Tensione di esercizio: 230-240 V~, 50 Hz
- Potenza nominale: max. 13 W
- Classe di protezione: II /
- Tipo di protezione: IP20

LED:

Modulo LED: max. 6,5 W

USB:

Potenza in uscita: 5 V ===, 1,0 A

Alimentatore a spina:

N. modello: MY12C-1201000

Tensione di esercizio 180 – 240 V~, 50/60 Hz

Potenza in uscita: 12 V ===, max. 1,0 A,
12 W max.

Classe di protezione II / 

Il prodotto comprende sorgenti luminose della classe di efficienza energetica "F".

● Sicurezza



Istruzioni di sicurezza

I danni provocati dall'inosservanza delle istruzioni per l'uso invalidano la garanzia! L'azienda non si assume alcuna responsabilità per i danni indiretti! L'azienda non si assume alcuna responsabilità per i danni alle persone e alle cose causati dall'utilizzo non conforme alla destinazione d'uso o all'inosservanza delle istruzioni di sicurezza!



! AVVERTENZA! PERICOLO DI VITA E DI LESIONI PER INFANTI E BAMBINI!

Non permettere mai ai bambini di giocare da soli on il materiale da imballaggio. Pericolo di soffocamento a causa del materiale da imballaggio. I bambini sottovalutano spesso i pericoli. Tenere sempre i bambini a debita distanza dal prodotto.

- Questo dispositivo non può essere utilizzato da bambini in età inferiori agli 8 anni, nonché da persone con capacità fisiche, sensoriali o psichiche limitate, oppure da persone senza alcuna esperienza e conoscenza in materia senza adeguata supervisione. Inoltre, l'uso è sempre vietato a persone che non sono state istruite sull'utilizzo sicuro del dispositivo e non conoscono i pericoli a questo correlati. I bambini non possono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione non possono essere svolte dai bambini senza adeguata supervisione.



PERICOLO DI LESIONI!

- Non lasciare mai in giro la lampada o il materiale da imballaggio. La pellicola protettiva / il sacchetto, la minuteria di plastica ecc. possono trasformarsi in giocattoli pericolosi per i bambini.



Evitare il pericolo di vita a causa delle scosse elettriche

- Prima del collegamento alla rete della lampada verificare che l'alimentatore a spina e la porta USB non presentano eventuali danni. Non utilizzare mai la lampada in caso di presenza di eventuali danni.
- In caso di danni, riparazioni o altri problemi alla lampada rivolgersi al servizio assistenza o a un elettricista.
- Evitare sempre il contatto tra la lampada e l'acqua o altri liquidi.
- Non aprire mai nessuna delle apparecchiature elettriche né inserire oggetti al suo interno. Tali interventi comportano pericolo di morte per scossa elettrica.
- Attivando o disattivando la corrente, afferrare solo la parte isolata della alimentatore a spina!
- Per evitare qualsiasi tipo di pericolo, il conduttore esterno flessibile danneggiato di questa lampada può essere sostituito esclusivamente dal fabbricante, da un suo tecnico di assistenza o da un tecnico qualificato.
- Prima dell'utilizzo assicurarsi che la tensione di rete disponibile corrisponda alla tensione di esercizio richiesta della lampada (vedi "Dati tecnici").
- Scollegare l'alimentatore dalla presa di corrente se si verificano problemi durante il funzionamento (ad es. malfunzionamenti o fumo), dopo l'uso e durante un temporale. Non distaccare mai l'alimentatore dal cavo di collegamento.



Comportamento corretto

- Posizionare la lampada in modo che sia protetta dall'umidità e dallo sporco.
- Siate sempre attenti! Fare sempre attenzione a ciò che si fa e agire sempre con cautela. Non montare mai la lampada se non si è concentrati o non si sta bene.
- Non coprire mai la lampada con alcun oggetto. Un eventuale surriscaldamento potrebbe causare un incendio.

- Durante il funzionamento non rivolgere mai lo sguardo direttamente verso la sorgente luminosa da breve distanza.
- Non osservare il LED con uno strumento ottico (ad es. lente d'ingrandimento)
- Per poter scollegare completamente la lampada dall'alimentazione di corrente è necessario distaccare l'alimentatore a spina dalla presa.
- Per evitare rischi, una sorgente luminosa danneggiata di questo prodotto può essere sostituita solo dal produttore, dal suo rappresentante del servizio di assistenza o da uno specialista analogo.

● **Messa in funzione**

● **Montaggio della lampada**

Nota: rimuovere il materiale da imballaggio dal prodotto.

- Collegare l'alimentatore a spina [9] con il cavo di rete [8].
- Inserire l'alimentatore a spina [9] in una presa installata a regola d'arte.

La lampada è pronta per l'uso.

● **Accensione / spegnimento della lampada**

- Attivare il tasto Touch accensione/spegnimento [3] che si trova sul piede della lampada [6] per accendere e spegnere la lampada.

● **Porta USB**

- La lampada dispone di una porta USB [7] sul corpo. Grazie alla porta USB è possibile far funzionare tutti i dispositivi che sono compatibili con i dati tecnici della porta USB (vedere "Dati tecnici").
- La porta USB funziona con tutte le impostazioni (ON/OFF).
- La lampada è compatibile per un cavo USB lungo fino a 5 m.

● **Regolazione del colore della luce**

- Con il tasto modalità "M" [4] è possibile selezionare per la lampada tre diversi colori di luce (bianco caldo, bianco neutro o bianco freddo).

● **Regolazione della lampada**

- La lampada dispone di 7 livelli di luminosità. Questi possono essere selezionate attraverso le singole posizioni del Dimmer-Touch [5]. Per regolare la lampada in base a una determinata luminosità, attivare il Dimmer-Touch [5] che si trova sul piede della lampada [6] in base alla posizione di luminosità desiderata.

Nota: la lampada dispone di una funzione Memory. Quando si riaccende la lampada, viene utilizzato automaticamente l'ultimo livello di luminosità selezionato.

● **Manutenzione e pulizia**

AVVERTENZA! PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA!

Distaccare l'alimentatore a spina [9] dalla presa.

ATTENZIONE! PERICOLO DI USTIONE A CAUSA DELLE SUPERFICI CALDE!

Aspettare che la lampada si sia raffreddata completamente.

AVVERTENZA! PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA!

Per garantire la sicurezza elettrica, la sorgente luminosa non deve mai essere pulita con acqua né essere immersa in questa o in un altro liquido.

- Non utilizzare alcun solvente, benzina o simile. La lampada potrebbe subire dei danni.
- Per la pulizia utilizzare un panno asciutto e senza pelucchi.
- Inserire l'alimentatore a spina [9] in una presa installata a regola d'arte.

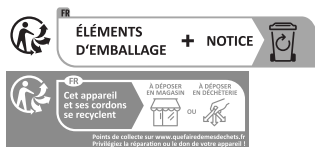
● **Smaltimento**



L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che è possibile smaltire presso i punti di riciclaggio locali.



Notare l'etichettatura dei materiali di imballaggio nella raccolta differenziata, questi sono contrassegnati da sigle (a) e numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastica/20-22: carta e cartone/80-98: materiali compositi.



Il prodotto, i suoi accessori e il materiale da imballaggio sono riciclabili e soggetti alla

responsabilità allargata del fabbricante. Smaltire in modo differenziato, seguendo le informazioni stampate (informazioni sulla differenziazione) per una migliore gestione dei rifiuti. Il logo Triman è valido solo in Francia.



Nell'interesse della protezione dell'ambiente, non gettare il prodotto nei rifiuti domestici quando ha esaurito la sua funzione, ma smaltirlo in modo professionale. Puoi saperne di più sui punti di raccolta e sui loro orari di apertura presso la tua amministrazione responsabile.

● Garanzia e assistenza

● Garanzia

L'apparecchio è provvisto di una garanzia di 36 mesi a decorrere dalla data di acquisto. L'apparecchio è stato prodotto con estrema cura ed è stato sottoposto a severi controlli di qualità. Per la durata del periodo di garanzia risolviamo gratuitamente qualunque problema legato a difetti di materiale o di produzione. Se tuttavia si dovessero riscontrare dei difetti durante il periodo di garanzia, si prega di inviare l'apparecchio all'indirizzo di assistenza riportato indicando il codice del modello: 14180705L / 14180706L.

Sono esclusi dalla garanzia danni causati da uso improprio, mancato rispetto delle istruzioni per l'uso o interventi da parte di persone non autorizzate, così come i componenti usurabili (ad es. le lampadine). Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie,

parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

● Indirizzo del servizio assistenza

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANIA
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Numero di servizio gratuito:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 487767_2501

Per tutte le richieste tenere a portata di mano lo scontrino e il numero articolo (IAN 487767_2501) per attestare l'acquisto.

● Dichiarazione di conformità CE

Questo prodotto è conforme ai requisiti delle norme europee e nazionali. La conformità è stata verificata. Le dichiarazioni e la documentazione sono state fornite dal fabbricante.

● Fabbricante

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANIA

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata	Oldal	72
Bevezető	Oldal	73
Rendeltetésszerű használat.....	Oldal	73
A csomag tartalma.....	Oldal	73
Alkatrészleírás.....	Oldal	73
Műszaki adatok.....	Oldal	73
Biztonság	Oldal	74
Biztonsági tudnivalók.....	Oldal	74
Üzembe helyezés	Oldal	75
A lámpa felszerelése.....	Oldal	75
Lámpa be-/kikapcsolása.....	Oldal	75
USB-csatlakozás.....	Oldal	75
A fény színének beállítása.....	Oldal	75
Izzó dimmelése.....	Oldal	75
Karbantartás és tisztítás	Oldal	75
Mentesítés	Oldal	75
Garancia és szervíz	Oldal	76
Garancianyilatkozat.....	Oldal	76
Szervíz címe.....	Oldal	76
Megfelelőségi nyilatkozat.....	Oldal	76
Gyártó.....	Oldal	76
Jótállási tájékoztató	Oldal	77

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata			
	Olvassa el az utasításokat!		Kisgyerekek és gyerekek számára élet- és balesetveszélyes!
	Ez a lámpa kizárólag beltéri, száraz és zárt helyiségekben történő használatra alkalmas.		Polietilén (alacsony sűrűségű)
 A.C. a.c.	Váltakozó feszültség (áram- és feszültségfajta)	IP20	A lámpatest "IP20" védettségi osztályú, és kizárólag magánháztartásokban történő beltéri használatra készült. Nem rendelkezik védelemmel a vízbehatolás ellen.
V	Volt		Biztonsági információk Utasítások
Hz	Hertz (frekvencia)		Rövidzárlat-biztos biztonsági transzformátor
W	Watt (effektív teljesítmény)		Független szabályozó
A	Amper		Vigyázat, áramütés veszélye áll fenn! Életveszély!
mA	Milliamper	ta	legmagasabb névleges / környezeti hőmérséklet
	II. érintésvédelmi osztály	tc	Referencia-hőmérséklet a házban
 d.c. DC	Egyenáramú feszültség (áram- és feszültségfajta)		Így jár el helyesen
	A csatlakozó polaritása.		Vigyázat! Forró felületek okozta égési sérülések veszélye!
	A csomagolás 100 % újrahasznosított papírból készült.		A csomagolást és az eszközt környezetbarát módon ártalmatlanítsa!
SELV	Biztonsági törpefeszültség		Tartsa be a figyelmeztető és a biztonsági tudnivalókat!
	A veszélyek elkerülésére a termék sérült fényforrását kizárólag a gyártó, annak szervizképviselője vagy ehhez hasonló szakember cserélheti ki.		A szabályozó cserélhető.

	Hullámkarton		A lámpa csak a mellékelt, csatlakoztatható tápegységgel "MY12C-1201000" üzemeltethető.
	Színvisszaadási index		Nem megfelelő külső fényerő-szabályozóhoz és elektronikus kapcsolókhoz.
	Fényhőmérséklet Kelvinben		Lumen
	Karton		Polietilén tereftalát
	Papír		USB-csatlakozás
	Ház hőmérsékletének mérési pontja		

LED asztali lámpa

• Bevezető



Gratulálunk új készüléke megvásárlásához. Kiváló minőségű terméket választott. Kérjük, gondosan olvassa végig ezt a használati útmutatót. Nyissa fel az ábrákat tartalmazó

oldalt. Ez az útmutató a termék tartozéka, és fontos tudnivalókat tartalmaz az üzembevétellel és a kezeléssel kapcsolatban. Mindig tartsa szem előtt a biztonsági utasításokat. Az üzembevétel előtt ellenőrizze, hogy rendelkezésre áll-e a megfelelő feszültség, és valamennyi alkatrész helyesen van-e összeszerelve. Amennyiben a készülék kezelésével kapcsolatos kérdései lennének, vegye fel a kapcsolatot a kereskedőjével vagy a szervizzel. Gondosan őrizze meg ezt az útmutatót és adott esetben adja tovább harmadik félnek.

• Rendeltetésszerű használat



Ez a lámpa kizárólag beltéri, száraz és zárt helyiségekben történő használatra alkalmas. Ez a készülék csak magánháztartásokban történő használatra készült. Ezt a terméket normál működésre tervezték.

• A csomag tartalma

Közvetlenül a kicsomagolás után ellenőrizze a csomag hiánytalanságát, valamint a készülék kifogástalan állapotát.

- 1 LED asztali lámpa, Modell: 14180705L / 14180706L
- 1 Dugaszolható tápegység
- 1 Kezelési utasítás

• Alkatrészleírás

- 1 Lámpafej
- 2 LED modul
- 3 ON/OFF érintőgomb
- 4 „M” üzemmód gomb
- 5 Érintésvezérlő
- 6 Lámpatalp
- 7 USB-csatlakozás
- 8 Hálózati kábel
- 9 Dugaszolható tápegység

• Műszaki adatok

Teljes lámpa:

Modellszám:	14180705L / 14180706L
Üzemi feszültség:	230-240 V~, 50 Hz
Névleges teljesítmény	max. 13 W
Védelmi osztály:	II / 
Védettség fokozat:	IP20

LED:

LED modul: max. 6,5 W

USB:

Kimenő teljesítmény: 5 V ===, 1,0 A

Dugaszolható tápegység:

Modellszám: MY12C-1201000

Üzemi feszültség 180-240 V~, 50/60 Hz

Kimenő teljesítmény: 12 V ===, max. 1,0 A,
12 W max.

Védelmi osztály II / 

Ez a termék egy „F” energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

• Biztonság



Biztonsági tudnivalók

A használati útmutató figyelmen kívül hagyásából eredő károkra nem vonatkozik a garancia! Közvetett károkért nem vállalunk felelősséget! A szakszerűtlen használatból vagy a biztonsági tudnivalók figyelmen kívül hagyásából eredő anyagi károkért vagy személyi sérülésekért nem vállalunk felelősséget!

-  **FIGYELMEZTETÉS! KISGYEREKEK ÉS GYEREKEK SZÁMÁRA ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLYES!**

Soha ne hagyja a gyermekét a csomagolóanyaggal felügyelet nélkül. A csomagolóanyagok fulladást okozhatnak. A gyermekek gyakran alábecsülik a veszélyeket. A gyerekeket tartsa a terméktől mindig távol.

- A készüléket 8 éves kor feletti gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel élő vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve a készülék biztonságos használatára vonatkozó felvilágosítás és a lehetséges veszélyek megértése után használhatják. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.

SÉRÜLÉSVESZÉLY!

- A lámpát és a csomagolóanyagot ne hagyja felügyelet nélkül. A műanyag fóliák/zacskók, műanya-

gdarabok stb. gyermekek számára veszélyes játékszerek lehetnek.



Kerülje az áramütés általi életveszélyt

- Mielőtt a lámpát a hálózatra csatlakoztatja, mindig ellenőrizze a dugaszolható tápegységet és az USB-csatlakozást, hogy nincs-e rajtuk sérülés. Soha ne használja a lámpát, ha valamilyen sérülést észlel.
- Sérülés, javítás vagy egyéb probléma esetén forduljon a szervizközponthoz vagy szakképzett villanyszerelőhöz.
- Feltétlenül kerülje el a lámpa vízzel vagy más folyadékokkal történő érintkezését.
- Soha ne szerelje szét az elektromos berendezéseket és ne dugjon ezekbe tárgyakat. Az ilyen jellegű beavatkozások áramütés általi életveszélyt jelentenek.
- Csak a dugaszolható tápegység szigetelt területét érintse meg, amikor csatlakoztatja vagy leválasztja a hálózatról!
- A veszélyek elkerülése érdekében a lámpa sérült külső flexibilis vezetékét kizárólag a gyártó, annak szervizképviselője vagy ehhez hasonló szakember cserélheti ki.
- Használat előtt ellenőrizze, hogy a rendelkezésre álló hálózati feszültség megfelel-e az izzó előírt üzemi feszültségének (lásd "Műszaki adatok").
- Húzza ki a hálózati adaptert a hálózati aljzatból, ha működés közben (pl. meghibásodás vagy füst), használat után és zivatar idején működési zavarok lépnek fel. Mindig a dugaszolható tápegységet húzza, ne a csatlakozókábelt.



Így jár el helyesen

- A lámpát úgy állítsa fel el, hogy védve legyen a nedvességtől és a szennyeződésektől.
- Figyeljen oda folyamatosan! Ügyeljen mindig arra, amit tesz, és ésszerűen járjon el. Semmiképpen se szerelje fel a lámpát, ha nem tud összpontosítani vagy nem érzi jól magát.
- Ne takarja le a lámpát tárgyakkal. A túlzott hőfel-lődés tűzhöz vezethet.
- Ne nézzon az izzóba kis távolságból, ha az be van kapcsolva.
- Ne nézze a LED-et optikai eszközzel (pl. nagyítóval).

- Ahhoz, hogy a lámpát teljesen leválassza a tápegységről, a dugaszolható tápegységet ki kell húzni az aljzatból.
- A veszélyek elkerülése érdekében a termék sérült fényforrását csak a gyártó, annak szervizképviseelője vagy hasonló szakember cserélheti ki.

• Üzembe helyezés

• A lámpa felszerelése

Megjegyzés: Távolítsa el a termékről az összes csomagolóanyagot.

- Csatlakoztassa a dugaszolható tápegységet [9] a hálózati kábelhez [8].
- Csatlakoztassa a dugaszolható tápegységet [9] egy megfelelően felszerelt aljzatba.

A lámpa most üzemkész.

• Lámpa be-/kikapcsolása

- Nyomja meg az BE/KIKAPCSOLÓ érintógombot [3] a lámpatalpon [6] a lámpa be- és kikapcsolásához.

• USB-csatlakozás

- A lámpa házában található egy USB-port [7]. Ezt az USB-portot minden olyan eszköz működtetésére használhatja, amely megfelel az USB-port műszaki adatainak (lásd „Műszaki adatok”).
- Az USB-kapcsolat minden beállításnál működik (ON/OFF).
- A lámpa legfeljebb 5 méter hosszúságú USB-kábelhez alkalmas.

• A fény színének beállítása

- Az „M” üzemmód gomb [4] segítségével három különböző fényszínt állíthat be a világításhoz (meleg fehér, semleges fehér vagy hideg fehér).

• Izzó dimmelése

- A lámpa 7 fényerősséggel rendelkezik. Ezek az érintésvezérlő egyes pozícióin keresztül választhatók ki [5]. A fény kívánt fényerőre való tompításához nyomja meg a lámpatalpon lévő [5] érintésvezérlőt [6] a kívánt fényerősségre.

Megjegyzés: a lámpa memória-funkcióval rendelkezik. A lámpa újbóli bekapcsolásakor automatikusan az utoljára kiválasztott fényerősséget használja.

• Karbantartás és tisztítás

⚠ FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

Húzza ki a dugaszolható tápegységet [9] a konnektorból.

⚠ VIGYÁZAT! A FORRÓ FELÜLETEK ÉGÉSI SÉRÜLÉSEKET OKOZHATNAK!

Hagyja a lámpát teljesen lehűlni.

⚠ FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

Az elektromos biztonság érdekében a lámpát soha nem szabad vízzel vagy más folyadékokkal tisztítani, vagy a vízbe meríteni.

- Ne használjon oldószert, benzint vagy hasonlókat. Más esetben a lámpa megrongálódhat.
- A tisztításhoz csak egy száraz és szálát nem eresztő kendőt használjon.
- Csatlakoztassa a dugaszolható tápegységet [9] egy megfelelően felszerelt aljzatba.

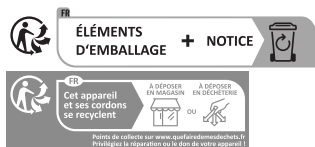
• Mentésítés



A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagban található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1–7: műanyagok / 20–22: papír és karton / 80–98: kötőanyagok.



A termék a tartozékokkal és a csomagolóanyagokkal együtt újrahasznosítható, és a kiter-

jesztett gyártói felelősség hatálya alá tartozik. A jobb hulladékkezelés érdekében a feltüntetett info-tri (valogatási információk) szerint külön-külön ártalmatlanítsa ezeket. A Triman-logó csak Franciaországban érvényes.



A környezetvédelem érdekében ne dobja a terméket a háztartási hulladékba, ha elérte élettartama végét, hanem megfelelően ártalmatlanítsa. A gyűjtőpontokról és azok nyitvatartási idejéről a helyi önkormányzatnál tájékozódhat.

● Garancia és szervíz

● Garancianyilatkozat

Erre a készülékre a vásárlás időpontjától számított 36 havi garanciában részesül. A készüléket gondosan gyártották és pontos minőségi vizsgálatnak vetették alá. A garanciaidő alatt minden anyag és gyártási hibát díjmentesen elhárítunk. Ha a garanciaidő alatt mégis hiányosságokat fedez fel, kérjük, küldje az eszközt a megadott szervíz címre a következő modellszám feltüntetésével: 14180705L / 14180706L.

A garanciából kizártak azok a károsodások, amelyeket szakszerűtlen kezelés, a Kezelési utasítás figyelmen kívül hagyása, vagy nem feljogosított személyek beavatkozása okozott, valamint a kopási részek (mint pld. az izzók). A garanciateljesítmény a garanciaidőt nem hosszabbítja meg és nem újítja fel.

● Szervíz címe

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NÉMETORSZÁG
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Ingyenes szolgáltatási szám:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 487767_2501

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 487767_2501) a vásárlás tényének az igazolására.

● Megfelelősegi nyilatkozat C E

Ez a termék kielégíti az érvényes európai és nemzeti irányelvek követelményeit. A megfelelés bizonyított. Az ezzel kapcsolatos nyilatkozatok és iratok letétben, a gyártónál találhatók.

● Gyártó

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NÉMETORSZÁG

A termék megnevezése: LED asztali lámpa	Gyártási szám: IAN 487767_2501
A termék típusa: 14180705L / 14180706L	
A gyártó cégneve, címe, e-mail címe: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Am Steinbach 14 59872 Meschede NÉMETORSZÁG E-mail: kundenservice@briloner.com	Szerviz neve, címe, telefonszáma: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Am Steinbach 14 59872 Meschede NÉMETORSZÁG Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Az importáló / forgalmazó neve és címe: Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt., H-1037 Budapest, Rádl árok 6.	

1. A jótállási idő a Magyarország területén, Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt. üzletében történt vásárlás napjától számított 1 év, amely jogvesztő. A jótállási idő a fogyasztó részére történő átadással, vagy ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.
2. A jótállási igény a jótállási jeggyel és/vagy a vásárlást igazoló blokkal érvényesíthető. A jótállási jegy szabálytalan kiállítás, vagy átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettség-vállalás érvényességét. Kérjük, hogy a vásárlás tényének és időpontjának bizonyítására őrizze meg a pénztári fizetésnél kapott jótállási jegyet és a vásárlást igazoló blokkot.
3. A vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó köteles a terméket kicserélni, feltéve ha a hiba a rendeltetésszerű használatot akadályozza. A jótállási jogokat a termék tulajdonosaként a fogyasztó érvényesítheti az áruházakban, valamint a jótállási tájékoztatóban feltüntetett szervizekben. (A magyar Polgári Törvénykönyv alapján fogyasztónak minősül a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.)

A jótállás ideje alatt a fogyasztó hibás teljesítés esetén kérheti a termék kijavítását, kicserélését, vagy ha a termék nem javítható vagy cserélhető, vagy az a forgalmazónak aránytalan többletköltséggel járna, illetve a fogyasztó kijavításhoz, kicseréléshez fűződő érdeke alapos ok miatt megszűnt, árleszállítást kérhet, vagy elállhat a szerződéstől és visszakérheti a vételárat. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.
4. A fogyasztó a hiba felfedezése után a lehető legrövidebb időn belül köteles a hibát bejelenteni és a terméket a jótállási jogok érvényesítése céljából átadni. A hiba fel-fedezésétől számított két hónapon belül bejelentett jótállási igényt időben közöltnek kell tekinteni. A közlés elmaradásából eredő kárért

a fogyasztó felelős. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a termék, vagy fődarabjának kicserélése esetén a csere napján újraindul.

5. A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön nem szállítható terméket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Abban az esetben, ha a javítás a helyszínen nem végezhető el, a termék ki- és visszaszereléséről, valamint szállításáról a forgalmazónak kell gondoskodnia.
6. A jótállás nem áll fenn, ha a hiba a nem rendeltetésszerű használatból, átalakítás-ból, helytelen tárolásból, vagy a használati utasítástól eltérő kezelésből, vagy bármely a vásárlást követő behatásból fakad, vagy elemi kár okozta, és azt a forgalmazó, vagy a szerviz bizonyítja. A jótállás nem vonatkozik a mozgó kopó alkat-részek (világítótestek, gumibroncsok stb.) rendeltetésszerű elhasználódására. A szerviz és a forgalmazó a kijavítás során nem felel a terméken a fogyasztó vagy harmadik személyek által tárolt adatokért vagy beállításokért.
7. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.
- A jótállás a fogyasztó törvényből eredő szavatossági jogait és azok érvényesíthetőségét nem érinti.

Kijavítást ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:	A hiba oka:
Javításra átvétel időpontja:	A hiba javításának módja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:	
A szerviz bélyegzője, kelt és aláírás:	

Kicserélést ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:
Kicserélés időpontja:
A cserélő bolt bélyegzője, kelt és aláírás:

BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG

Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANY

Stand der Informationen • Last Information Update • Version
des informations • Stand van de informatie • Stan informacjii •
Stav informací • Stav informácií • Estado de las
informaciones • Tilstand af information • Versione delle
informazioni • Információk állása: 04/2025
Ident.-No.: 14180705L / 14180706L 042025-8



IAN 487767_2501

8